

# 大公報

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road

Hong Kong

司公限有(港香)報公大：印督  
號三十五百二十九萬二第  
號二四三第時尼軒港香：址地  
七至一八一七五七：機總話電  
CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTP HX  
元壹幣港售零 半張五紙出日今  
印承司公限有務印利有港香

## 中法簽信貸協定 法對華提供貸款

### 等機換交話電目項波微展發助 定協期長作合濟經訂簽還方雙

【本報訊】中法兩國政府，於今日在巴黎簽署一項為期五年的經濟合作協定，並交換貸款。這項協定，是兩國政府間，繼一九八〇年簽署的「中法經濟合作總協定」後，又一項重要的合作文件。根據這項協定，法國政府將向中國政府提供一筆貸款，用於發展中國的電訊事業。這項貸款將以中國政府持有的法國政府公債為抵押。此外，兩國政府還將交換一批電訊設備，以促進兩國電訊事業的發展。這項協定的簽署，標誌著中法兩國在經濟合作領域邁出了重要的一步。

## 中法簽合約總值 四億六千萬美元

### 法國貿易部長即將離京

【本報訊】法國貿易部長馬里亞尼，於今日離開北京，結束為期三天的訪問。馬里亞尼在訪問期間，與中國貿易部長錢其琛進行了廣泛的交換意見，並簽署了總值為四億六千萬美元的中法合約。這項合約涵蓋了多個領域，包括貿易、投資、技術合作等。馬里亞尼在離京前表示，他對此次訪問的成果感到滿意，並相信這項合約將為中法兩國的合作開闢新的篇章。

## 吳學謙離京赴菲國印尼

### 訪菲後往馬尼拉慶祝獨立三十周年

【本報訊】外交部副部長吳學謙，於今日離開北京，前往菲律賓和印尼進行訪問。吳學謙此行，是應菲律賓和印尼政府的邀請，前往參加兩國獨立三十周年的慶祝活動。在訪問期間，吳學謙將與菲律賓和印尼的政府官員進行會談，並就中菲、中印兩國的合作問題交換意見。吳學謙的訪問，將進一步加強中國與東南亞國家的友好關係。

## 美國銀行首腦對新華社記者稱

### 美元超值不利美工業 大批工廠在外國生產

【本報訊】美國銀行首腦，於今日在華盛頓接受新華社記者的採訪時，對美元匯價過高表示擔憂。他指出，美元匯價過高，將對美國的工業生產造成不利影響，因為這使得美國產品在國際市場上缺乏競爭力。他還提到，由於美元匯價過高，許多美國企業已經將生產線遷往海外，以降低成本。他呼籲美國政府採取措施，穩定美元匯價，以保護美國的工業利益。

## 太平洋東南亞區 屬有利投資市場

### 美企業增加對該區投資

【本報訊】美國企業對太平洋東南亞地區的投資興趣日益濃厚，認為該地區是一個具有巨大潛力的投資市場。據悉，許多美國企業已經在該地區建立了工廠和辦公室，並計劃進一步擴大投資。這些企業認為，太平洋東南亞地區的經濟增長迅速，人口眾多，是一個具有巨大消費潛力的市場。此外，該地區的資源豐富，也是吸引美國企業投資的重要原因。

## 美國十大鋼鐵廠之一 匹茲堡鋼鐵廠瀕破產

### 董事局開會決定申請財政保護

【本報訊】匹茲堡鋼鐵公司，於今日召開董事局會議，討論該公司瀕臨破產的問題。據悉，該公司目前面臨嚴重的財務困難，負債累累，無法償還到期債務。董事局最終決定，申請財政保護，以尋求債務重組的機會。匹茲堡鋼鐵公司曾是美國十大鋼鐵廠之一，其破產將對美國鋼鐵業產生重大影響。

## 姬鵬飛昨天會見 港和黃行政總裁

### 雙方均表示將加強合作

【本報訊】香港和黃集團行政總裁，於今日會見了姬鵬飛。雙方在會談中就加強合作問題交換了意見，並表示將進一步擴大在多個領域的合作。姬鵬飛表示，和黃集團在多個領域具有豐富的經驗和資源，雙方在貿易、投資、技術合作等方面都有廣泛的合作空間。和黃集團行政總裁也表示，他非常重視與姬鵬飛的合作，並將盡最大努力推動合作項目的進展。

### 名牌膠鞋

雙錢牌 回力牌

地址：九龍彌敦道49號二樓  
電話：3-890264 3-895450

### 二成一跌克馬兌元美來月上 保自幣貨究研歐西 跌暴元美付對備準

【本報訊】歐洲中央銀行昨日發表報告，指出歐洲貨幣對美元匯價過低，可能對歐洲經濟產生不利影響。報告建議，歐洲中央銀行應採取措施，提高歐洲貨幣的匯價。此外，報告還提到，歐洲各國應加強對貨幣政策的協調，以確保歐洲經濟的穩定發展。

### 振華商業大廈

尖沙咀棉登徑30號

近尖沙咀東部 海景商業樓

貼鄰公園 地點適中 泊車方便 每伙十一萬九起

### 豪華閣

尖沙咀厚福街8號、9號、9號A

超級洋樓

現貨洋樓 二成買樓 即買即住 本區最平 平過交租

每層由30餘萬元起 面積408-445呎

所餘數層·平價優待 先到先得·勿失良機

### 特價原廠 IBM PCXT

連配套。交貨快可負 責運至內地(有出口 證)

另大批特平 2024 有意請電三一八四四 七八四

IBM is the registered trade mark of INTERNAL BUSINESS MACHINES, CORP.

### 江南郵 粵菜海鮮酒家

新人事 \* 新作風 \* 新格調

|       |           |
|-------|-----------|
| 紅燒大生翅 | 每席特價1230元 |
| 清蒸海上鮮 |           |
| 紅燒大生翅 |           |
| 清蒸海上鮮 |           |
| 紅燒大生翅 |           |
| 清蒸海上鮮 |           |
| 紅燒大生翅 |           |
| 清蒸海上鮮 |           |

地址：尖沙咀東部文華商業中心二樓三號 電話：三二二四三七八 代客泊車

### 萬利高企業有限公司

MANNICON ENTERPRISES LTD.

(廣州市交通局聯合經營)

全國各地均有分公司

經營有香港往來文錦渡、廣州、佛山、惠陽、河源、潮州等地客運服務

裝載貨物、各埠貨車、吊車

### 永久牌 豬鬃漆刷

ETERNAL

WELL-KNOWN BRAND QUALITY BRUSHES 牌子老 質量好

102 680

Sole Agents for Hong Kong: Main Fair Trading Co., Ltd. 香港總經理：萬輝貿易有限公司 Tel: 3-722741 7/F, Tower 2 South Seas Centre 75, Midway Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, H.K. 地址：香港九龍尖沙咀中環道七十五號南環中心二樓七樓

### 三井蠔油味鮮美

早午晚餐陪您

香港三井物產有限公司 電話：3-400241 華泰食品貿易有限公司 電話：3-790327

### 祝賀 中國化工進出口總公司 成立三十五周年

嘉陵有限公司 敬賀

專營石油產品的運輸、租賃油輪、油駁、石油銷售和船舶代理等業務

地址：香港灣仔海濱道26號華潤大廈17樓 電話：5-8317411

傳呼：89352 CLNY HX 電掛："CALNY" HK

### 在

通訊服務

對於商界人士來說，商業通訊服務是至關重要的。CSL通訊服務有限公司，為您提供全面的通訊服務，包括：電話、傳真、數據傳輸等。我們擁有先進的設備和專業的服務團隊，確保您的通訊需求得到及時滿足。歡迎垂詢。







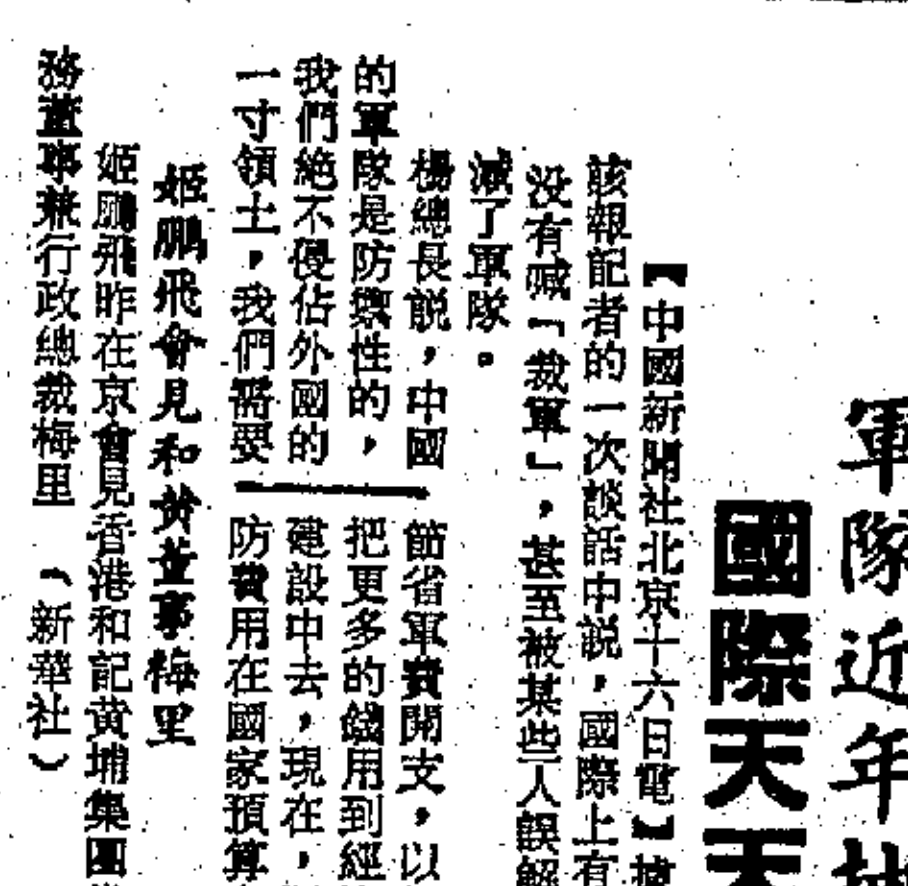
# 節省軍費開支 支援經濟建設

## 楊得志談中國已裁軍

### 軍隊近年抽調十萬人投身國家建設

【本報訊】中國已裁軍，軍隊近年抽調十萬人投身國家建設，這是楊得志將軍在日前接受本報專訪時，對中國裁軍問題所作的簡明扼要的說明。

楊將軍指出，中國裁軍是根據國際形勢和國內需要而進行的。裁軍不僅是為了節省軍費開支，更重要的是為了支援國家的經濟建設。他強調，裁軍是中國政府的一貫政策，也是國際社會的普遍做法。



楊得志將軍在日前接受本報專訪時，對中國裁軍問題所作的簡明扼要的說明。

## 珠海試發行信用卡

### 深圳計劃步其後塵

【本報訊】珠海試發行信用卡，深圳計劃步其後塵。據悉，珠海的信用卡試發行工作進展順利，已開始在部分商戶使用。深圳方面也表示，將在近期內開始試發行信用卡，以促進消費和經濟發展。

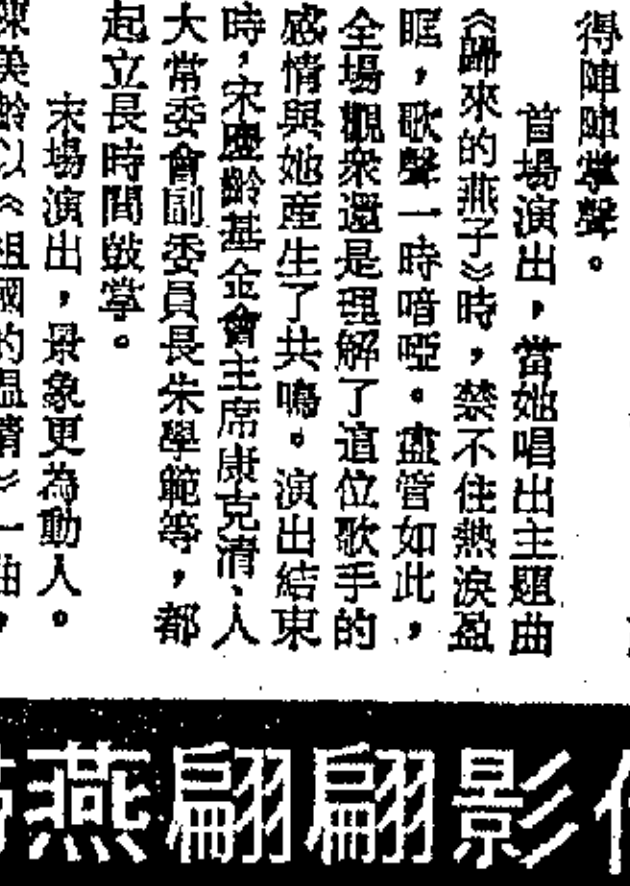


珠海試發行信用卡，深圳計劃步其後塵。

## 來歸燕翩翩影倩

### 行之京北齡美陳記

【本報訊】陳美齡女士日前返回北京，受到親友們的熱烈歡迎。陳女士在訪談中表示，她對北京的生活充滿了熱愛，並感謝親友們的關心和支持。

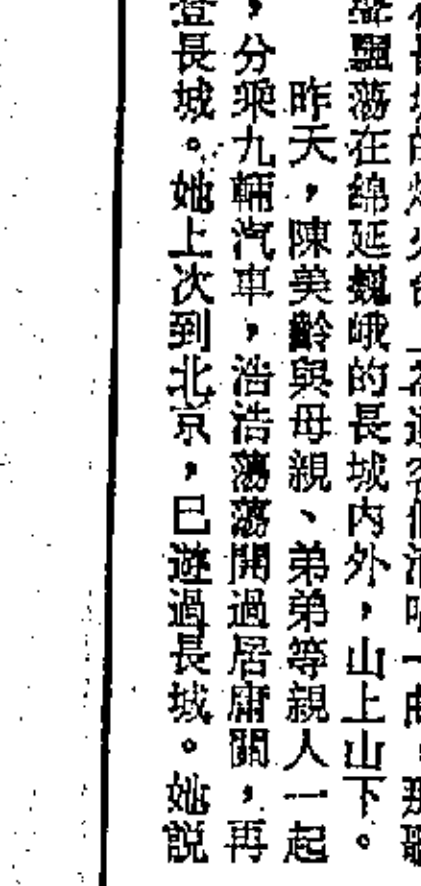


陳美齡女士日前返回北京，受到親友們的熱烈歡迎。

## 吳祖光「砲聲」驚四座

### 參加政協會議記

【本報訊】著名劇作家吳祖光日前在政協會議上發言，其言論引起全場關注。吳祖光在發言中談到了當前文藝工作的現狀和對未來的展望，認為文藝工作者應積極反映社會現實，為社會進步貢獻力量。

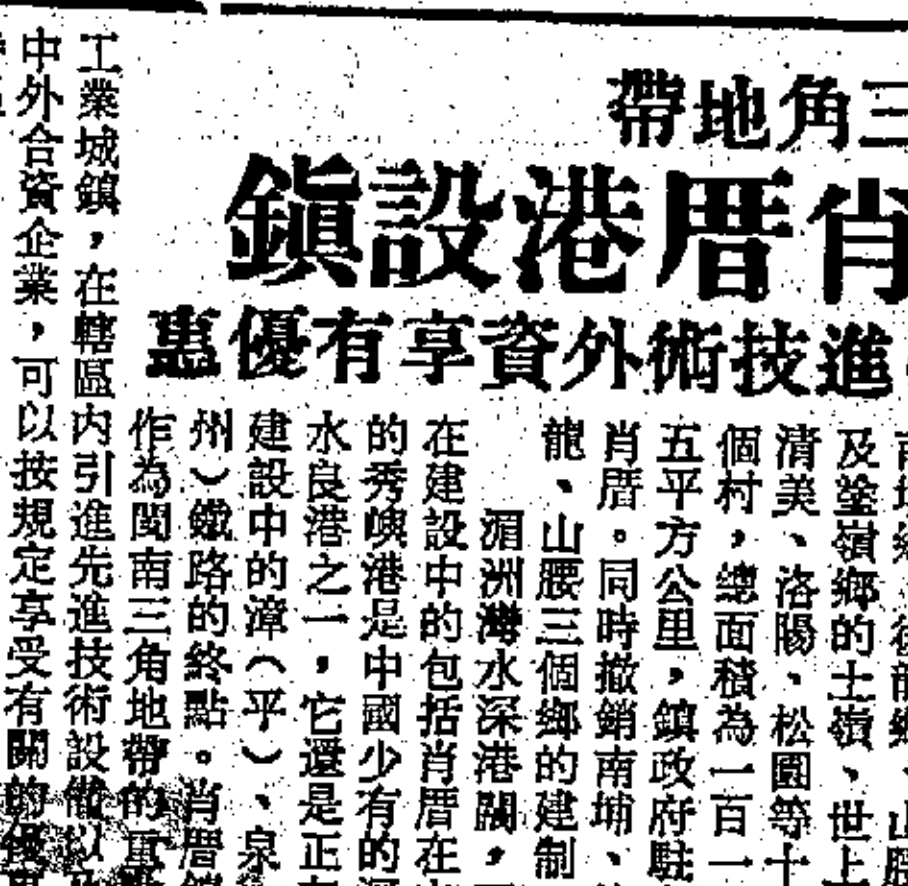


著名劇作家吳祖光日前在政協會議上發言。

## 越南駐南越軍事顧問

### 部署在越中越邊界

【本報訊】越南駐南越軍事顧問部已正式部署在越中越邊界地區。該部將負責加強邊境防務，維護地區穩定。越南政府表示，將繼續加強與鄰國的友好合作關係。

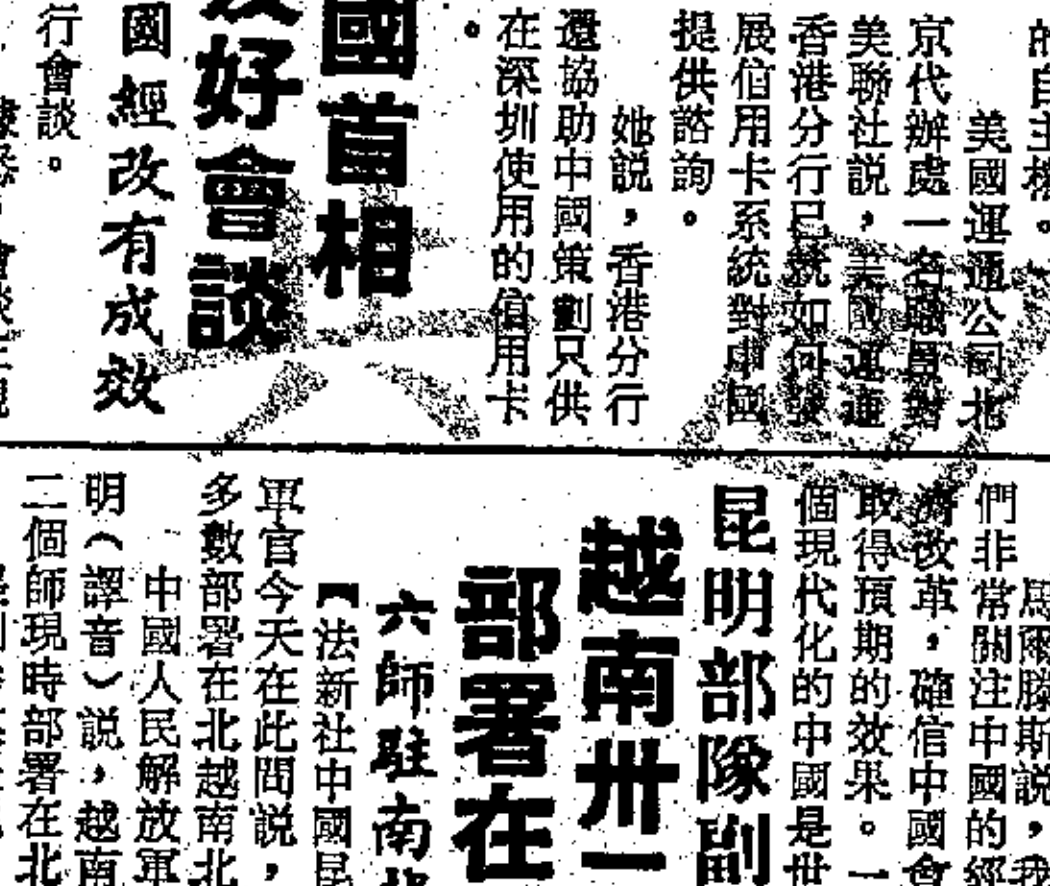


越南駐南越軍事顧問部已正式部署在越中越邊界地區。

## 中國勞斯萊斯合作

### 製軍用民用發動機

【本報訊】中國與勞斯萊斯公司達成合作協議，共同研發和生產軍用及民用發動機。該合作將有助於提升中國在發動機製造領域的技術水平，促進兩國在航空工業領域的交流與合作。

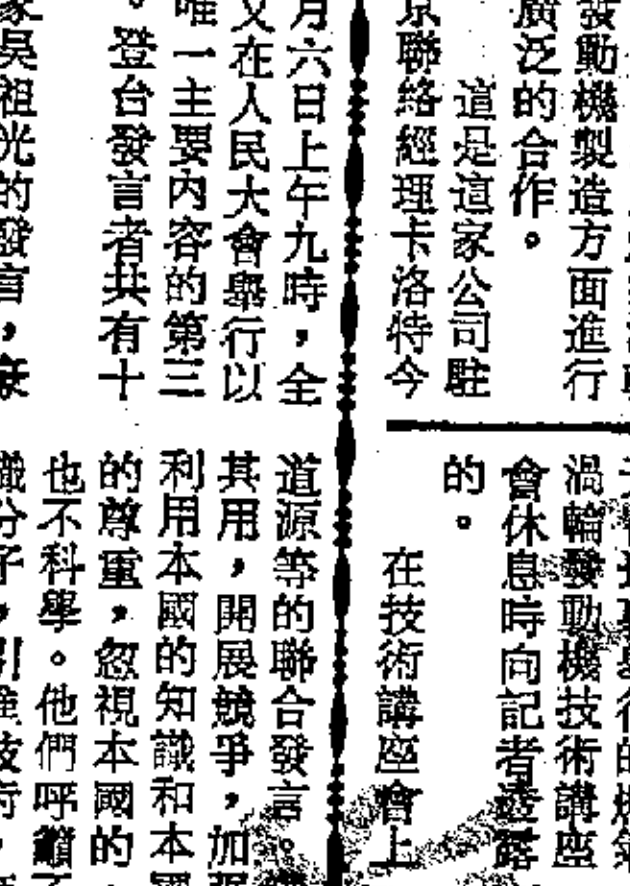


中國與勞斯萊斯公司達成合作協議，共同研發和生產軍用及民用發動機。

## 昆明部隊副參謀長

### 越南駐南越軍事顧問

【本報訊】昆明部隊副參謀長日前在越南駐南越軍事顧問部進行工作交流。雙方就加強邊境防務和促進兩國軍事合作等問題交換了意見。

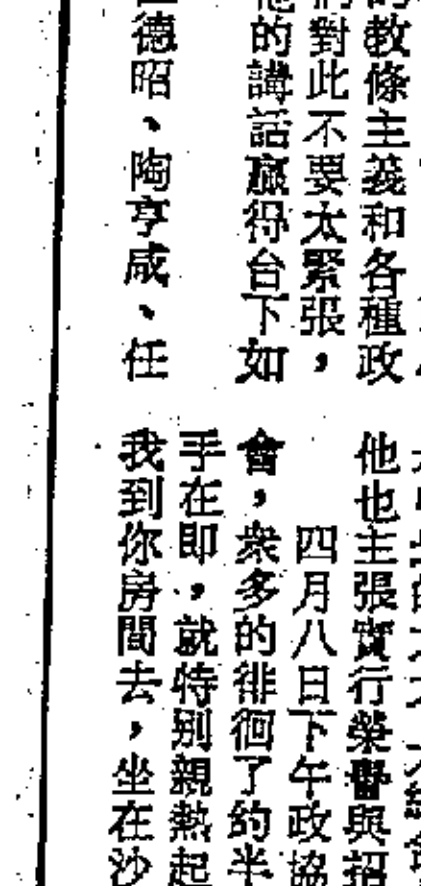


昆明部隊副參謀長日前在越南駐南越軍事顧問部進行工作交流。

## 京到教總空洲歐

### 同合署簽昨京北

【本報訊】歐洲空軍總司令部代表團日前抵達北京，與中國空軍司令部簽署合作協議。該協議將加強兩國在空軍領域的合作，包括技術交流、人員培訓等方面。



歐洲空軍總司令部代表團日前抵達北京，與中國空軍司令部簽署合作協議。

## 八萬私家醫生開業

### 大陸正在對此進一步放寬政策

【本報訊】據統計，目前中國大陸已有八萬名私家醫生開業。政府表示，將進一步放寬對私家醫生的政策，鼓勵更多醫生投身基層醫療服務，提高醫療水平。

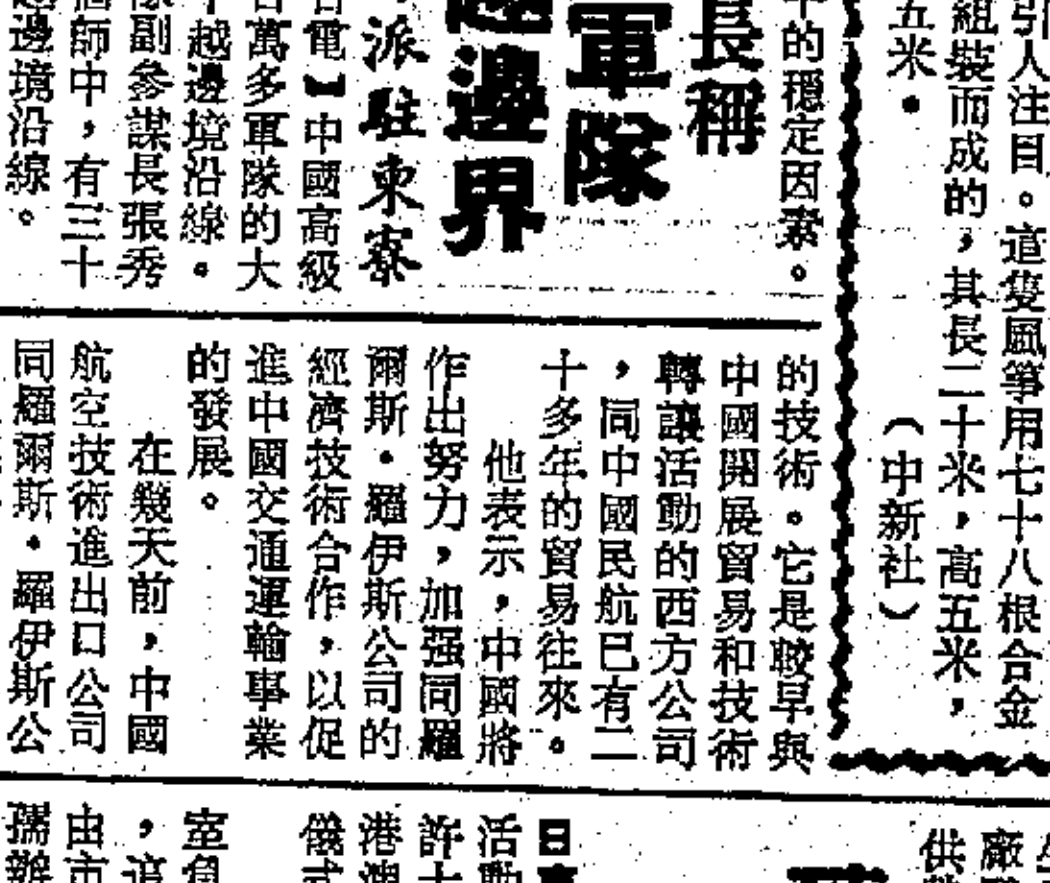


據統計，目前中國大陸已有八萬名私家醫生開業。

## 第一衛星地面站

### 十月將在北建成

【本報訊】我國第一顆衛星的地面站將於十月在北建成。該地面站的建成將標誌著我國在衛星通信領域取得重大突破，為後續的衛星發射和運行提供堅強保障。

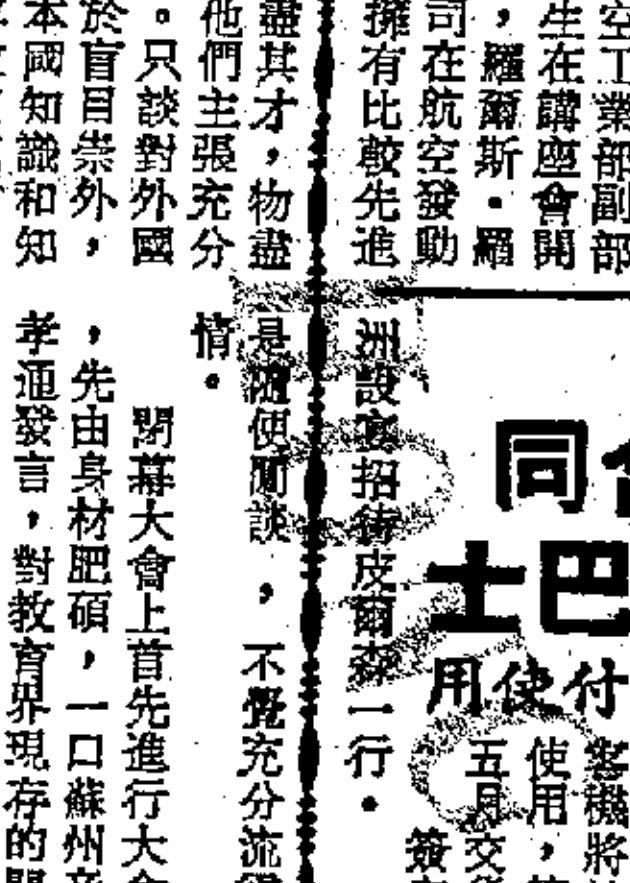


我國第一顆衛星的地面站將於十月在北建成。

## 台試管嬰兒出世

### 男嬰重六磅 母子平安 父為軍人

【本報訊】台灣一名試管嬰兒日前順利出生，母子平安。據悉，該嬰兒的父親是一名軍人，其出生引起了社會的廣泛關注。目前母子情況良好，正在接受進一步觀察和護理。

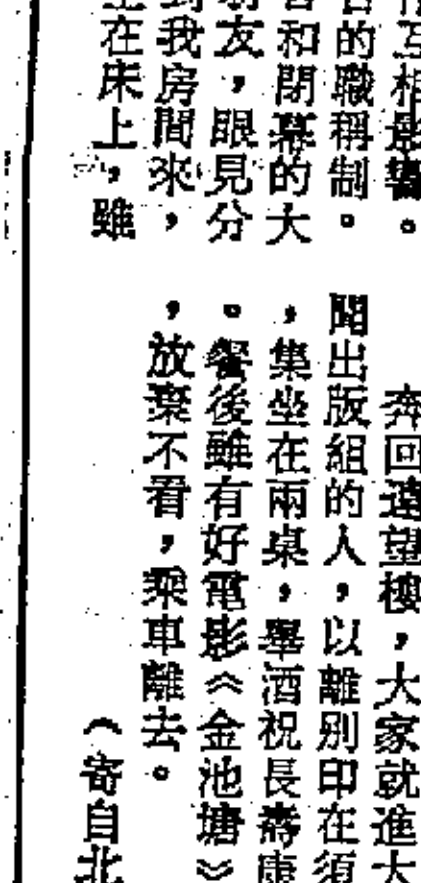


台灣一名試管嬰兒日前順利出生，母子平安。

## 東莞購法電話設備

### 使全縣通法地可申請直撥電話

【本報訊】東莞縣政府日前採購了一批法語電話設備，以實現全縣通法。該舉措將方便當地居民與法國進行通訊，促進兩地經貿往來。

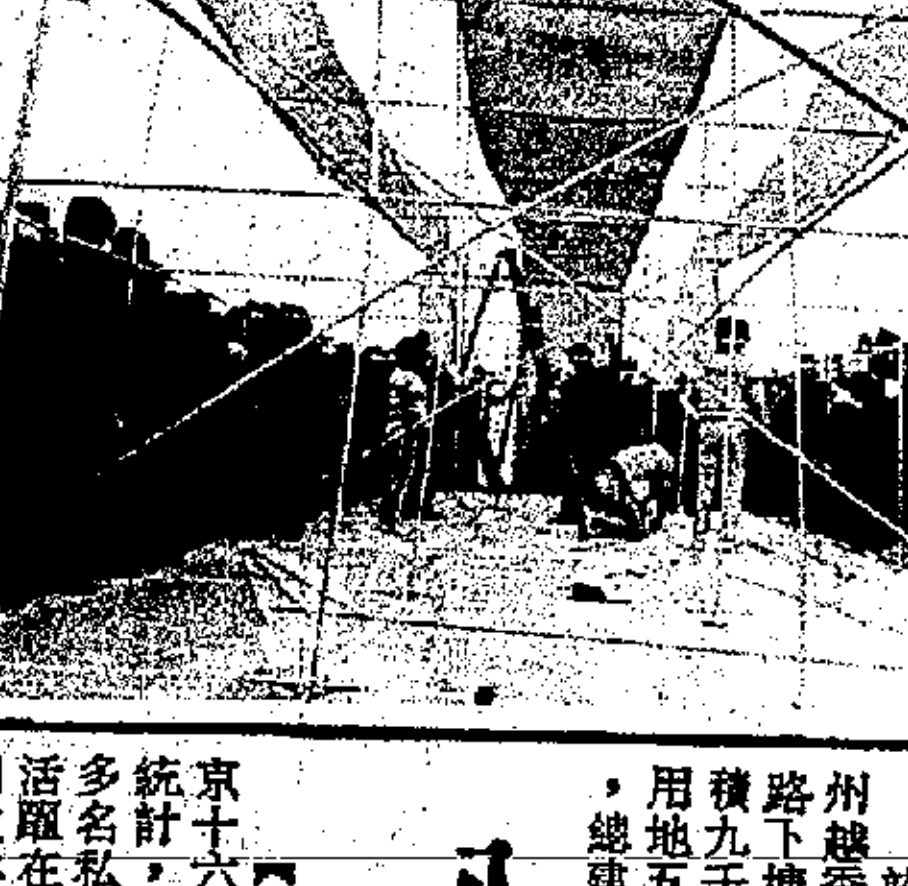


東莞縣政府日前採購了一批法語電話設備，以實現全縣通法。

## 波音機滑出跑道

### 台北源機場封閉

【本報訊】台北源機場日前發生一起波音飛機滑出跑道的事故，導致機場封閉。事故原因正在調查中，目前機場已恢復正常運行。

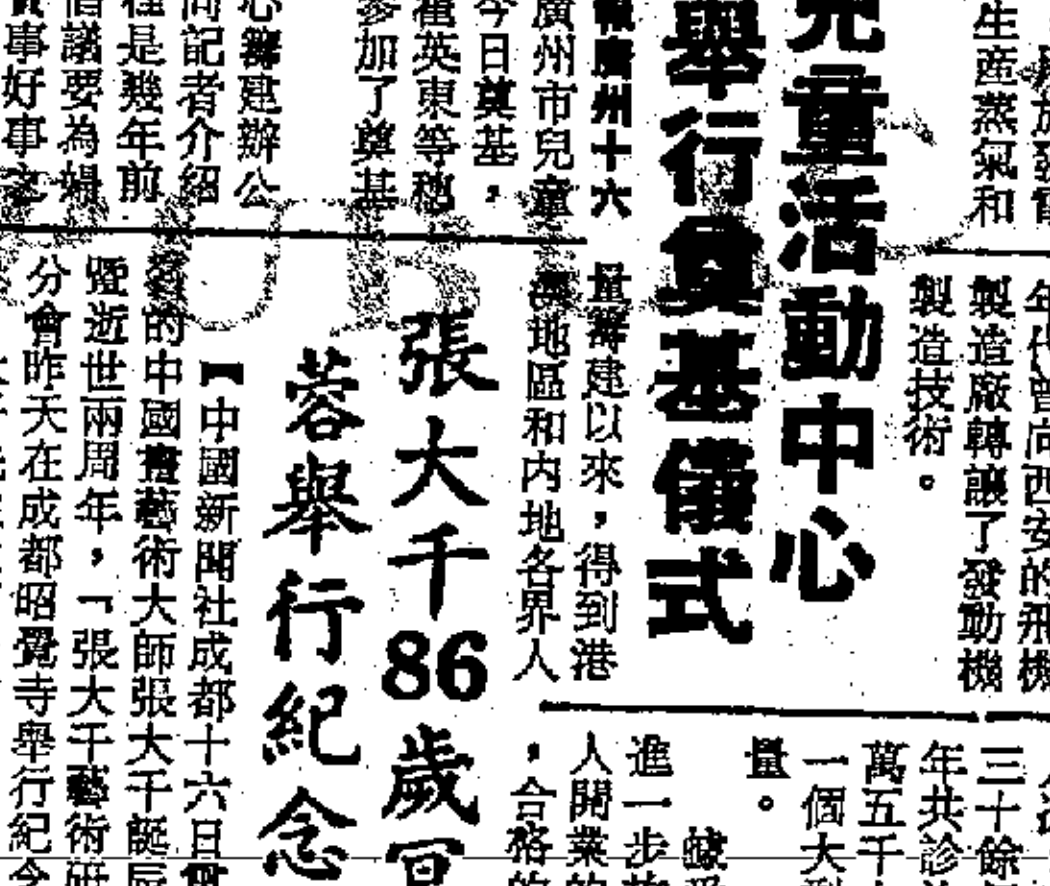


台北源機場日前發生一起波音飛機滑出跑道的事故，導致機場封閉。

## 美光電技術展

### 昨在北開幕

【本報訊】美國光電技術展昨日在北京隆重開幕。該展覽展示了美國在光電技術領域的最新研究成果和產品，吸引了眾多專業人士參加。

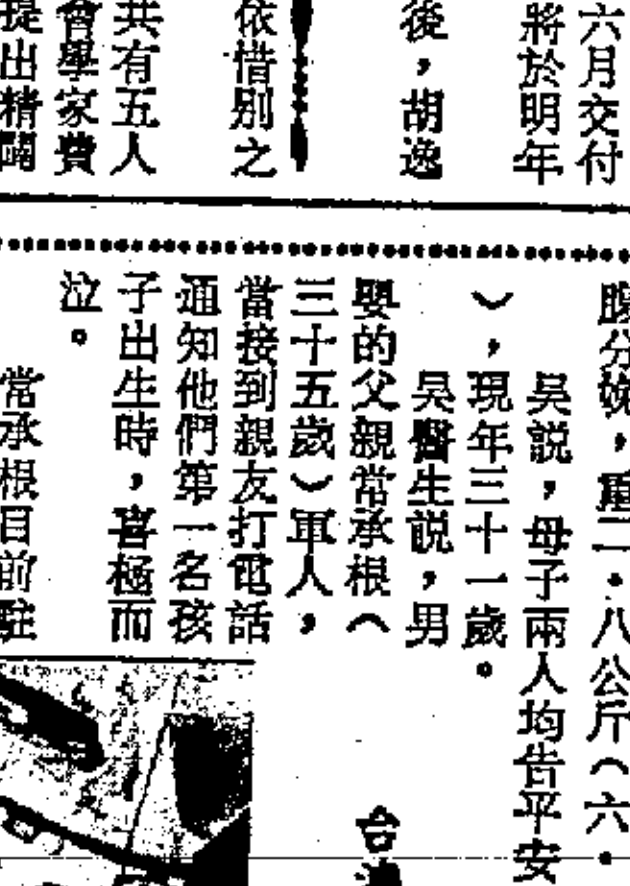


美國光電技術展昨日在北京隆重開幕。

## 台灣近發現

### 埋藏半世紀

【本報訊】台灣近日發現了一處埋藏半世紀的文物。該文物被發現於一處古墓中，具有極高的歷史和藝術價值。目前該文物已被妥善保護，並正在進行進一步的研究和鑒定。

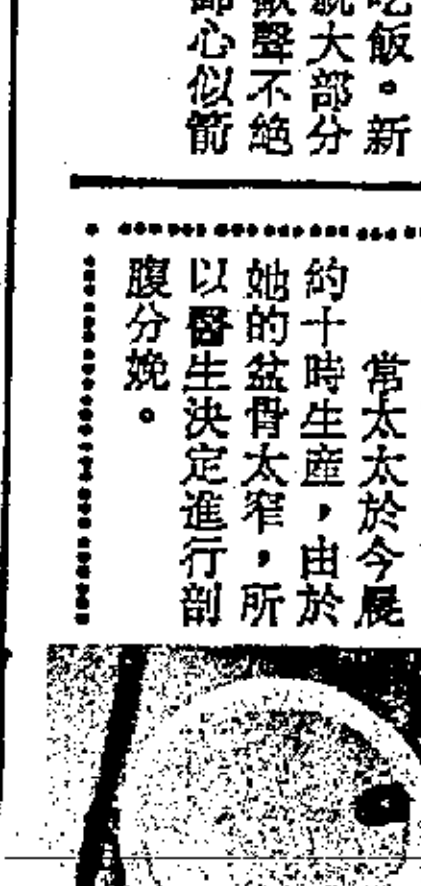


台灣近日發現了一處埋藏半世紀的文物。

## 台灣近發現

### 埋藏半世紀

【本報訊】台灣近日發現了一處埋藏半世紀的文物。該文物被發現於一處古墓中，具有極高的歷史和藝術價值。目前該文物已被妥善保護，並正在進行進一步的研究和鑒定。



台灣近日發現了一處埋藏半世紀的文物。



# 中行新大廈明動工

## 將舉行破土儀式及酒會

【本報訊】位於中環花園道四十八號的中行新大廈，將於下月動工興建。該大廈由中環花園道四十八號至五十二號，佔地約一萬三千餘呎，建築面積約十萬餘呎，預計於八九年落成。該大廈由中環花園道四十八號至五十二號，佔地約一萬三千餘呎，建築面積約十萬餘呎，預計於八九年落成。



中行新大廈動工儀式，由中環花園道四十八號至五十二號，佔地約一萬三千餘呎，建築面積約十萬餘呎，預計於八九年落成。

# 寬放再將管租樓住

## 半成五租值市至增可租加主業 元多百兩增月租付客住樓前戰 大擴亦圍範管租免豁字樓華豪

【本報訊】政府昨日宣佈，將進一步放寬住宅樓宇租金管制。根據新規定，業主可將租金增加至市價的百分之五十，而租客則可獲豁免繳納租金。此舉旨在減輕租客負擔，並鼓勵業主將空置樓宇出租。新規定將於下月生效，適用於所有受管制的住宅樓宇。

政府昨日宣佈，將進一步放寬住宅樓宇租金管制。根據新規定，業主可將租金增加至市價的百分之五十，而租客則可獲豁免繳納租金。

# 立法局新議員就任

## 可選擇採用新誓詞

【本報訊】立法局昨日舉行新議員就職典禮。新議員們在典禮上宣誓就職，並選擇採用新的誓詞。新誓詞強調了議員對公眾服務的宗旨，並要求他們在行使職權時必須遵守法律。典禮由行政局主席主持，並有各界代表出席。

立法局昨日舉行新議員就職典禮。新議員們在典禮上宣誓就職，並選擇採用新的誓詞。

# 男子終因傷重不治

## 其妻與前夫所生之子被控謀殺

【本報訊】一名男子因傷重不治，其妻與前夫所生之子被控謀殺。警方表示，該名男子是在其家中被殺害的，目前正對其妻及兒子進行調查。警方已收集了相關證據，並對案件進行了初步分析。目前，案件仍在進一步調查中。

# 立法局今明開會

## 恢復撥款法案

【本報訊】立法局將於今日及明日舉行會議，討論恢復撥款法案。該法案旨在恢復對某些項目的撥款，以支持相關的發展計劃。會議將由行政局主席主持，並有各界代表出席。目前，各方正就該法案的具體內容進行討論。

# 香港中華文化促進中心

## 文化課程 (第一季)

| 課程名稱                        | 講者         | 開課日期             | 節數          | 星期  | 時間(下午)    | 費用    |
|-----------------------------|------------|------------------|-------------|-----|-----------|-------|
| 中國電影欣賞                      | 劉成漢        | 四月廿二至五月十二        | 12          | 一   | 5.30-7.30 | \$260 |
| 社會學基礎理論                     | 王耀宗        | 四月廿二至五月十二        | 12          | 一   | 6.00-7.30 | \$180 |
| 古詩的歷史與藝術                    | 劉楚華        | 四月廿二至五月十二        | 4           | 二   | 6.00-7.30 | \$80  |
| 書法研習班                       | 劉成漢        | 四月廿二至五月十二        | 12          | 三   | 5.30-7.30 | \$180 |
| 中國象棋初階 (英語)                 | 馮以法        | 四月廿二至五月十二        | 12          | 三   | 5.30-7.30 | \$240 |
| Chinese Chess for Beginners | Y. W. Fung | 24 April-10 July | 12 sessions | Wed | 5.30-7.30 | \$240 |
| 現象學                         | 關少棠        | 四月廿二至五月十二        | 10          | 四   | 6.00-7.30 | \$160 |
| 老子思想研究新探                    | 廖錫林        | 四月廿二至五月十二        | 10          | 五   | 6.00-7.30 | \$160 |
| 中國音樂史概說                     | 黎錫         | 四月廿二至五月十二        | 10          | 五   | 5.30-7.30 | \$200 |
| 中國傳統拓印技術                    | 呂榮芳        | 四月廿二至五月十二        | 12          | 五   | 6.00-7.30 | \$175 |
| 1842年前的香港                   | 蕭國健        | 四月廿二至五月十二        | 10          | 二   | 6.00-7.30 | \$175 |

報名及上課地點：香港中華文化促進中心  
香港德輔道中141號國際大廈1101-1104室(港外線頭對面)  
查詢電話：H8152132 H8152412

# 分期付款買層樓

## 僑商可以幫您手

【本報訊】華僑商業銀行提供分期付款買層樓服務，僑商可以幫您手。該服務旨在幫助僑商在購房時減輕資金壓力，並提供專業的諮詢服務。銀行將根據客戶的具體情況，制定合適的分期付款計劃。目前，該服務已在全市範圍內推廣。

### 華僑商業銀行

Hua Chiao Commercial Bank Ltd.  
香港德輔道中88-98號 電話：五一四二九九八  
Hua Chiao Commercial Building, 88-98, Des Voeux Road, Central, Hong Kong, Tel: 5-429888

# 趙崇正

## 《趙崇正畫存》已經出版

【本報訊】趙崇正畫存已經出版。該畫存收錄了趙崇正先生的多幅作品，包括山水、花鳥、人物等。畫存由著名畫家趙崇正先生所繪，展現了其深厚的藝術功底和獨特的創作風格。目前，畫存已在各大書店發售。

# 香港之海

## 定期直航包機

| 航線    | 航班    | 日期        | 時間    |
|-------|-------|-----------|-------|
| 香港-上海 | CA335 | 四月廿二至五月十二 | 10:20 |
| 上海-香港 | CA336 | 四月廿二至五月十二 | 12:10 |
| 香港-廣州 | CA337 | 四月廿二至五月十二 | 10:20 |
| 廣州-香港 | CA338 | 四月廿二至五月十二 | 12:10 |

### 中國旅行社

香港 成都 西安  
電話：5-285669  
地址：香港德輔道中88-98號



### 外貿部探措施 控制水貨湧入

## 內地豬牛憑證銷港 香港市場肉價平穩

### 五豐行發言人稱有利穩定市場

【本報訊】外貿部探措施，控制水貨湧入，內地豬牛憑證銷港，香港市場肉價平穩。五豐行發言人稱，有利穩定市場。

據悉，外貿部為控制水貨湧入，已採取一系列措施，包括對內地豬牛憑證銷港進行嚴格監管。五豐行發言人表示，這些措施有利於穩定香港市場肉價，並確保肉類供應的穩定。

### 首位女性主席產生

【本報訊】沙田區議會昨日以公開形式選舉，首位女性主席產生。林貝聿嘉當選後，與議員們合力建設沙田。

沙田區議會昨日舉行了公開選舉，林貝聿嘉以高票當選為首位女性主席。她表示，將與全體議員共同努力，為沙田的發展貢獻力量。

### 鄉議局昨開會決定

【本報訊】鄉議局昨日開會，決定不成立新政團。會議中，鄉議局成員就相關議題進行了討論。

鄉議局昨日舉行了會議，討論了是否成立新政團的議題。最終，會議決定不成立新政團，並就相關事宜達成共識。

### 表代長部部貿外

【本報訊】外貿部長昨日表示，將加強與香港貿易往來。他強調，外貿部將致力於促進雙邊貿易的發展。

外貿部長昨日在記者會上表示，外貿部將加強與香港的貿易往來，並致力於促進雙邊貿易的發展。他強調，外貿部將採取一系列措施，以確保貿易的穩定和增長。

### 驗車與過戶費提高

【本報訊】政府決定提高驗車及過戶費用。此舉旨在增加政府收入，並用於改善交通設施。

政府昨日宣佈，將提高驗車及過戶費用。此舉旨在增加政府收入，並用於改善交通設施。政府表示，此舉將有助於緩解交通壓力，並提高道路安全。

CHINA TRADE & TOURS

## 貿易與旅遊

1985年春季號

### 經已出版

貿易稿

廣州外貿經濟管理權限升格  
廣州市各對外貿易分公司及其經營範圍  
廣州交易仍是中國外貿重要途徑  
珠海經濟特區專訪  
江西、烟台進一步開放的經濟策略

風光名勝 圖文並茂

- 長春偽滿帝宮
- 沙頭角中英街風情
- 徐州歌風台及大風歌
- 紹興名人勝跡
- 廣西花山崖壁畫
- 梧桐山掠影

SINOCHEM 1950-1985

## 祝賀

### 中國化工進出口總公司成立三十五周年

同敬賀

保信捷香港有限公司  
澳洲總公司  
紐西蘭分公司  
星加坡分公司

### 人病滋愛名次

## 院入度再天昨

燒發體身時診覆是因原

【本報訊】一名男子因身體發熱，昨日再次入院。醫生表示，該名男子患有嚴重疾病，目前正在接受治療。

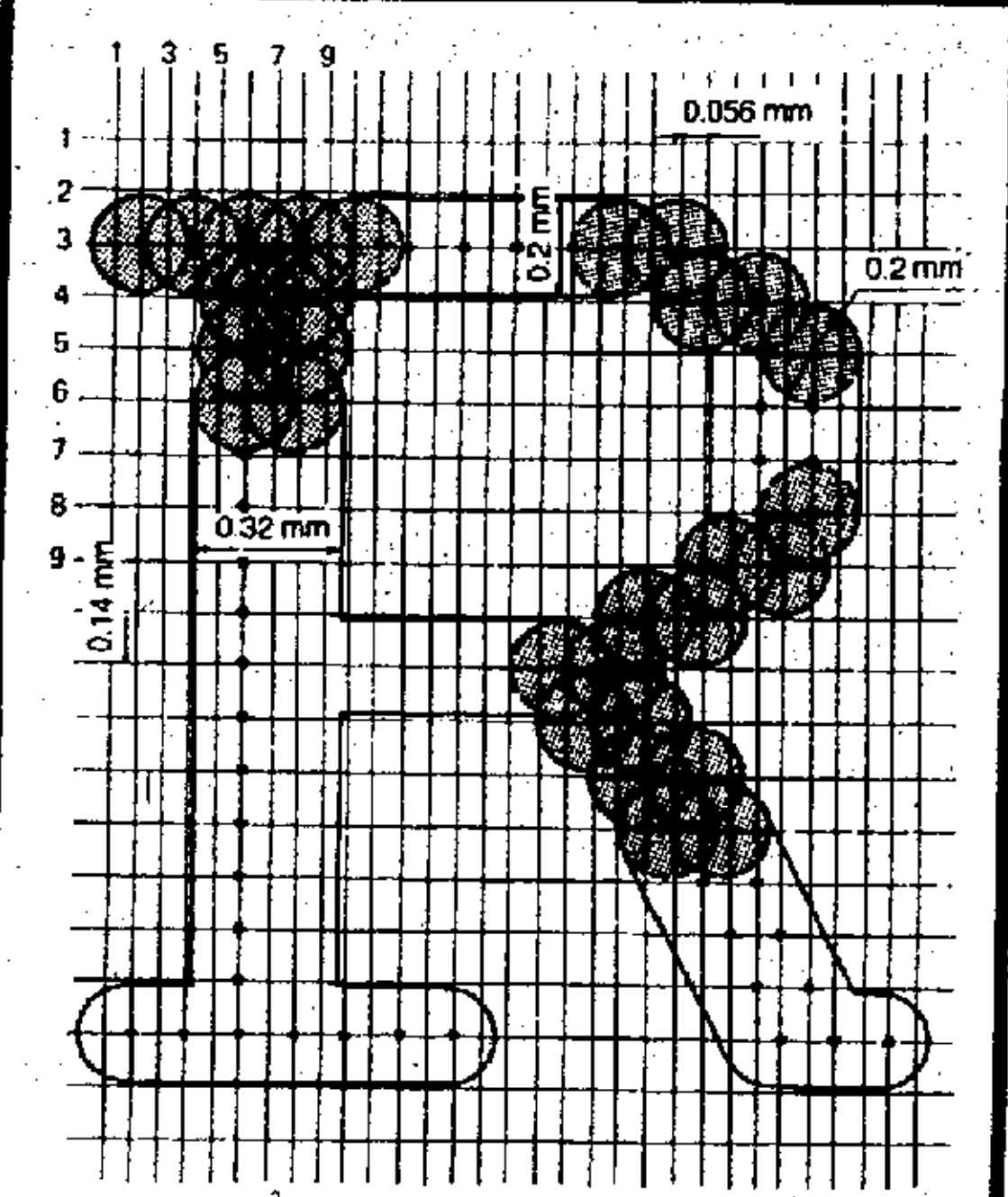
### 廣東七人代表團訪港

## 省港海關官員開會

【本報訊】廣東省七人代表團昨日訪問香港，並與省港海關官員舉行會議。會議旨在加強兩地海關的合作，並討論相關事宜。

### 東芝 中/英文印字機

## 密度每方吋180x180 效果更勝一籌



東芝印字機特有一個24針印字頭，印字密度高達每吋180x180點，繪印圖文，份外清晰真實，效果更勝一籌。

**TOSHIBA**

其士(商業系統)有限公司 員工發展部

### 佔盡中區地利 地鐵功不可抹

現在只需八分鐘，便可將我們由中環帶到北角中心，四通八達，使這傑出的商業中心更為傑出。

北角中心，樓高廿三層，外牆以古銅色玻璃點綴，為閣下新辦公室增添萬分氣派。

中心提供之單位，面積由四百至一萬六千平方呎，選擇特多，管理完善，其電氣化升降機，效率卓越，可靠快捷。

中心下層商場，店舖林林總總，包括銀行及一面積達四萬五千平方呎的商場等，為閣下提供各類商品及服務。

北角中心樓價租金實在相宜，如它座落在中環，那閣下要付出五倍的價錢，不過全賴地鐵之功，你可享受尤如置身中區的好處。

北角中心地址：英皇道250號，餘額無多。

詳情請電：

辦公租賃代理： 瑞福物業管理有限公司 仲慶行  
電話：5-214315, 5-234441 電話：5-217171

### 國畫大師錢鼎教授日昨舉行個人展覽

覽會於香港大會堂，荷蒙各界人士、社會賢達惠臨參觀指導，並承四方友好登報祝賀，厚賜嘉珍，感激之餘，謹登報端，藉申謝忱。

## 錢鼎國畫展覽會主催 出島泰三鞠躬

### 分期作僑商



華僑商業銀行







### 夏堅誠在最新文儀展開幕稱

#### 文儀器材發展迅速 去年出口值近九億

【本報訊】貿易發展局昨日在灣仔維多利亞港畔舉行「文儀器材發展迅速」展覽開幕禮，由夏堅誠主持。夏氏在致辭時表示，文儀器材行業在過去一年發展迅速，去年出口值達八億九千萬元，較前年增長百分之二十。他指出，文儀器材行業的發展，是香港經濟多元化的重要表現，也是香港製造業向高增值方向發展的重要動力。他希望透過今次展覽，能向各界展示文儀器材行業的最新發展，並加強與國際市場的聯繫。

### 麥高樂則表示紡織品出口國再商對策

【本報訊】貿易發展局紡織品出口委員會主席麥高樂昨日表示，目前紡織品出口國正就對策進行商討。他指出，由於國際市場環境的變化，紡織品出口國需要採取一些新的對策，以維持其在國際市場上的競爭力。他呼籲紡織品出口商加強合作，共同應對市場挑戰。

### 八六年世界博覽會 副會長特來港推廣

#### 他相信香港將成爲參展者之一

【本報訊】八六年世界博覽會副會長特來港，向香港各界介紹世界博覽會的詳情。他表示，世界博覽會是一個展示各國文化、科技和經濟的重要平台，也是促進國際交流的重要途徑。他相信香港將成為參展者之一，並希望透過今次訪問，能向香港各界展示世界博覽會的獨特魅力。

### 雙體船下水禮 澳洲向本港訂購首隻

【本報訊】澳洲向本港訂購首隻雙體船，將於近日下水。這艘雙體船是由本港一家造船廠承造，具有航速快、穩定性強等優點。澳洲方面表示，這艘雙體船的下水，標誌著雙體船技術在本港得到了進一步的發展和應用。

### 本月選花圖大慶

【本報訊】本月選花圖大慶，將於近日舉行。這是一項旨在推廣花卉種植和園藝文化的活動，旨在提高市民對園藝的興趣，並促進花卉產業的發展。活動內容豐富，包括花卉展覽、園藝講座等。

### 穗日總領事館 本月選花圖大慶

【本報訊】穗日總領事館本月選花圖大慶，將於近日舉行。這是一項旨在推廣花卉種植和園藝文化的活動，旨在提高市民對園藝的興趣，並促進花卉產業的發展。活動內容豐富，包括花卉展覽、園藝講座等。

### 業開日明司公秀越

#### 會酒持主港來平選葉長市州廣

【本報訊】越秀公司明日開業，並舉行酒會。越秀公司是一家經營各類商品的公司，此次開業酒會旨在向各界展示公司的經營理念和產品質量。越秀公司負責人表示，公司將致力於為顧客提供優質的商品和服務。

### 業開日明司公山鍾

#### 式儀持主港來將蓮秀顧長省

【本報訊】鍾山公司明日開業，並舉行儀式。鍾山公司是一家經營各類商品的公司，此次開業儀式旨在向各界展示公司的經營理念和產品質量。鍾山公司負責人表示，公司將致力於為顧客提供優質的商品和服務。

### 展卉花 行舉起

【本報訊】本年花卉展覽，將於近日舉行。這是一項旨在推廣花卉種植和園藝文化的活動，旨在提高市民對園藝的興趣，並促進花卉產業的發展。展覽內容豐富，包括各類名貴花卉、盆景等。

## 隨意變焦 四色影印 盡在迷你的機身

### 萬能達EP350Z隨意變焦四色影印機 黑、棕、紅、藍四色放大/縮小影印悉隨尊意



採用黑色影印以應傳統，或採用四色影印以增強影像。萬能達EP350Z——一部精巧小巧的隨意變焦四色影印機，一切均可隨心所欲。萬能達EP350Z，是第一集隨意變焦與四色選擇影印兩大功能於一身的影印機，為隨意變焦的靈活影印設計，帶來多姿多采的影印功能，機身更小巧精緻，加上獨特設備，最符合任何辦公室的追求。

**731 級隨意放大/縮小影印**  
能將正本隨意放大/縮小影印，範圍由0.64至1.42倍達781級；並有兩級縮小及一級放大預定比率供選擇；更有4種常用放大比率任從選用。

**4 種顏色影印選擇**  
備有黑、棕、紅、藍4種顏色影印，能任從選擇，令日常文件影印本更添特色。

**自動曝光控制**  
機內的精密微電腦，能根據正本的色澤深淺，自動控制影印本影像的對比，確保副本的色澤及層次達到最佳水平，張張清晰。

**機身精巧小巧便地方**  
萬能達EP350Z，機身只有630(闊)×398(高)×587(深)厘米；獨特的全尺寸供紙盒，更可在正面入紙，特別便地方。

**另備10格文件分類器供選購**  
能自動將文件分成10份，每份可多達30張；此外，又能將來自不同正本的副本，自動分在不同格內，分類極方便。

萬能達EP350Z尚有各種精密設計，效率高，性能佳，欲進一步了解詳情，歡迎致電垂詢或預約示範。

**3-691280**

## 今日麗聲線盛大獻映

### 死神出動 噩夢已經開始

詭異驚悚 恐怖電影  
唔好殺我媽媽

85年最震撼觀衆驚呼狂叫  
第一彈

跳出純樸笑潮流  
闖進驚險十人情懷新領域  
刺激度媲美《刺刀邊緣》

明日盛大獻映 南洋 華南 華北 華東 華西 華南 華北 華東 華西

## 似水流年

榮獲第4屆香港電影金像獎6項大獎  
最佳電影、最佳導演、最佳劇本、最佳攝影、最佳美術、最佳剪輯

一部無愧於這個時代的電影  
嚴肅重來，機會難逢，只映一週

斯琴高娃、顧美華、張國榮、劉嘉玲、周潤發、梁朝偉、鄭裕玲、張曼玉、梅艷芳、陳慧琳、關之琳、楊采妮、李麗珍、鄭秀文、蔡卓妍、容祖兒、Twins、Cookies、F4、S.H.E、五月天、羅大佑、齊豫、潘越、蔡幸娟、鳳飛飛、費玉清、康復、洪金寶、元彪、狄龍、李修賢、徐克、吳宇森、王家衛、杜琪峰、麥兆輝、葉德嫻、譚家明、陳可辛、許鞍華、張艾嘉、李安、侯孝賢、楊德昌、蔡明亮、陳英雄、朱延平、王童、李祐安、廖正興、陳俊良、陳國富、陳玉珊、陳以文、陳志強、陳木勝、陳慶嘉、陳嘉上、陳木勝、陳慶嘉、陳嘉上

## 日立展示

●L450/470 中、小  
●GMM 繪圖系統

**HITACHI**

總代理：日達電腦  
SOLE AGENT: COMPUTER  
香港銅鑼灣軒尼詩道500號  
電話：5-7



### 前建築拓展處署理處長 莫維德疑犯防賄例 被控生活水準與官職不相稱 其妻涉嫌協助及教唆同被檢控

【本報訊】前建築拓展處署理處長莫維德，涉嫌違反防賄條例，被控生活水準與官職不相稱，其妻亦涉嫌協助及教唆同被檢控。

莫維德現年四十七歲，曾任職於多個政府部門，包括地政處、房屋委員會及建築拓展處。他在建築拓展處擔任署理處長期間，曾負責多個大型建築項目。

據悉，莫維德被控在任職期間，利用其職位之權限，為其妻及子女謀取不當利益。其妻亦被控協助及教唆其丈夫進行上述行為。

莫維德目前正被警方調查，並已被扣留調查。其妻亦已被警方帶走調查。

### 女子潘淑琴昨返家 據稱除下頸面部輕傷無受侵犯

【本報訊】本月十一日在慈雲山山頂，一名女子潘淑琴，於昨日下午四時許，被一名男子帶回其家。據悉，潘淑琴在返回家中時，頸面部有輕微傷痕，但無受侵犯。

潘淑琴的家人表示，他們對女兒的安全感到擔憂，並已向警方報案。警方目前正在調查此事，並呼籲目擊者提供線索。

### 董事司公東遠期得前 釋保准獲柱成廣

【本報訊】前廣成柱公司董事司公東遠期得前，獲准保釋。據悉，該名董事在獲准保釋後，將繼續留在香港，並接受警方的調查。

廣成柱公司是一家在香港註冊的公司，目前正處於清算階段。該名董事的獲准保釋，引起了公司的關注。

### 男子涉嫌謀殺親兒 昨日當庭獲釋

【本報訊】一名涉嫌謀殺其親生兒子的男子，於昨日在法院出庭。該名男子在庭上表示，他對自己的行為感到後悔，並請求法庭給予寬恕。

法院最終決定，該名男子在保釋期間，將接受警方的監督。警方表示，他們將繼續調查此案，以確定是否還有其他涉案人員。

### 承建商能否中標 非其權力所控制

【本報訊】在建築工程招標過程中，承建商能否中標，並非完全由其權力所控制。據悉，中標的結果往往受到多種因素的影響，包括投標人的實力、經驗以及與業主之間的關係等。

一些專家指出，在建築工程招標中，中標的結果往往受到多種因素的影響，包括投標人的實力、經驗以及與業主之間的關係等。

### 委任代理 香港天廚味精化學工業廠製造之佛手牌味精

【本報訊】香港天廚味精化學工業廠，現委任代理，負責推廣其生產之佛手牌味精。該廠表示，佛手牌味精品質優良，味道鮮美，是烹飪中的佳品。

該廠的佛手牌味精，已獲得多個國際品質認證，深受廣大消費者的喜愛。

### 動活育體與商草烟

【本報訊】一項名為「動活育體與商草烟」的計劃，旨在推廣健康的生活方式，並減少煙草的消費。該計劃將通過多種途徑，向公眾宣傳健康的重要性，並鼓勵人們減少煙草的消費。

該計劃的實施，將有助於提高公眾的健康意識，並減少煙草對健康的危害。

### 男子涉嫌謀殺親兒 昨日當庭獲釋

【本報訊】一名涉嫌謀殺其親生兒子的男子，於昨日在法院出庭。該名男子在庭上表示，他對自己的行為感到後悔，並請求法庭給予寬恕。

法院最終決定，該名男子在保釋期間，將接受警方的監督。警方表示，他們將繼續調查此案，以確定是否還有其他涉案人員。


### 動活育體與商草烟

【本報訊】一項名為「動活育體與商草烟」的計劃，旨在推廣健康的生活方式，並減少煙草的消費。該計劃將通過多種途徑，向公眾宣傳健康的重要性，並鼓勵人們減少煙草的消費。

該計劃的實施，將有助於提高公眾的健康意識，並減少煙草對健康的危害。

## 廣州雙蒸酒

羊城佳釀 雙料享受



進基有限公司 (電話: 三二一七二五五五)  
義漢行有限公司 (電話: 五二四六二二六六)

香港天廚味精化學工業廠 啓

電話: 三二一七二五五五

## 聲寶牌雪櫃

為香港居住環境而設計

聲寶牌先進科技，使雪櫃體積大大縮小，容量卻愈來愈大。全部平背式，節省空間，最適合香港寸金尺土的居住環境。

- \* 平背式設計，節省空間
- \* 實用櫃式櫃頂
- \* 綠色機身，美觀大方，出得廳堂，入得廚房
- \* 可調式活動隔架，適合儲存不同大小物品
- \* 獨立內類/蔬菜保鮮室
- \* 恆電耐用，夠靜夠凍
- \* 多種款式，可供選擇

聲寶牌家庭電器，令您生活更完美

| 型號       | 容積公升 Litre | 體積 (高) X (寬) X (深) 英寸 |
|----------|------------|-----------------------|
| SJ-85G   | 77         | 45 X 60.8 X 50        |
| SJ-105G  | 100        | 45 X 110.8 X 50       |
| SJ-155G  | 145        | 53.5 X 126.5 X 57     |
| SJ-175G  | 170        | 55.4 X 161.5 X 55.4   |
| SJ-215FG | 205        | 63.6 X 21.8 X 55.4    |


SHARP 聲寶牌

總代理: 樂聲電器有限公司  
香港灣仔中心第一座1701-10室 電話: 5-4228811(10線)  
陳列室: 九龍新世界中心L1-46 電話: 3-888811

## SINOCHEM 1950-1985

# 祝賀

## 中國化工進出口總公司 成立三十五周年



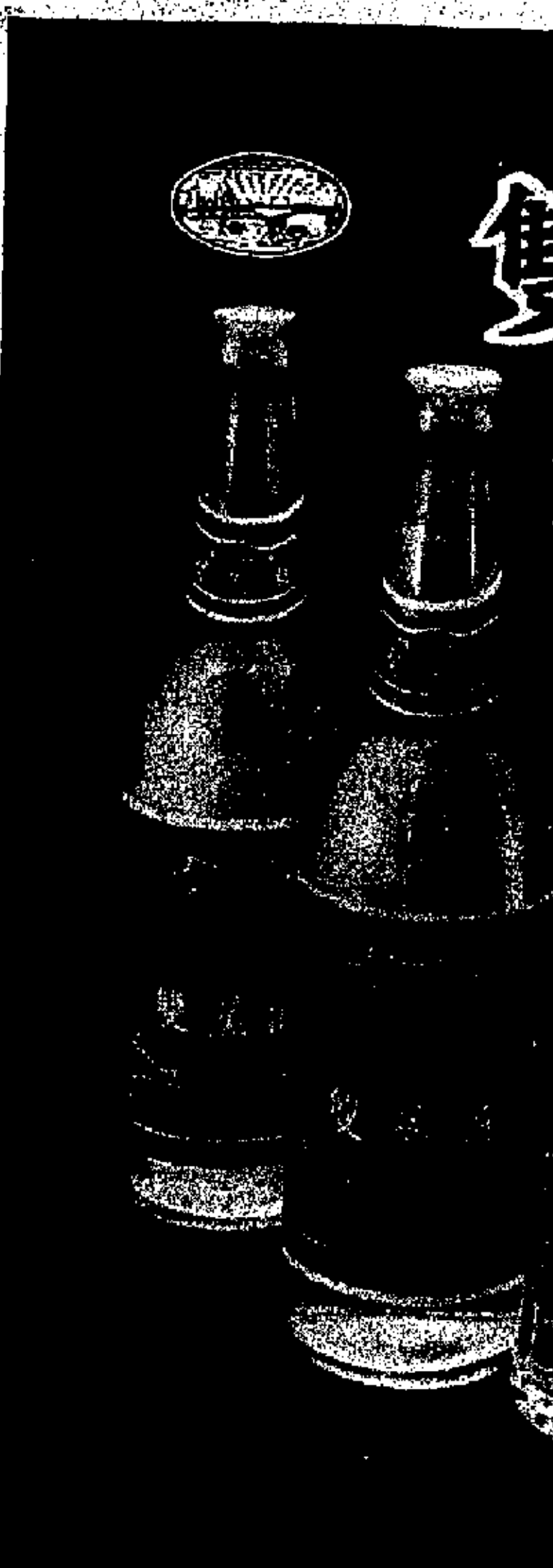
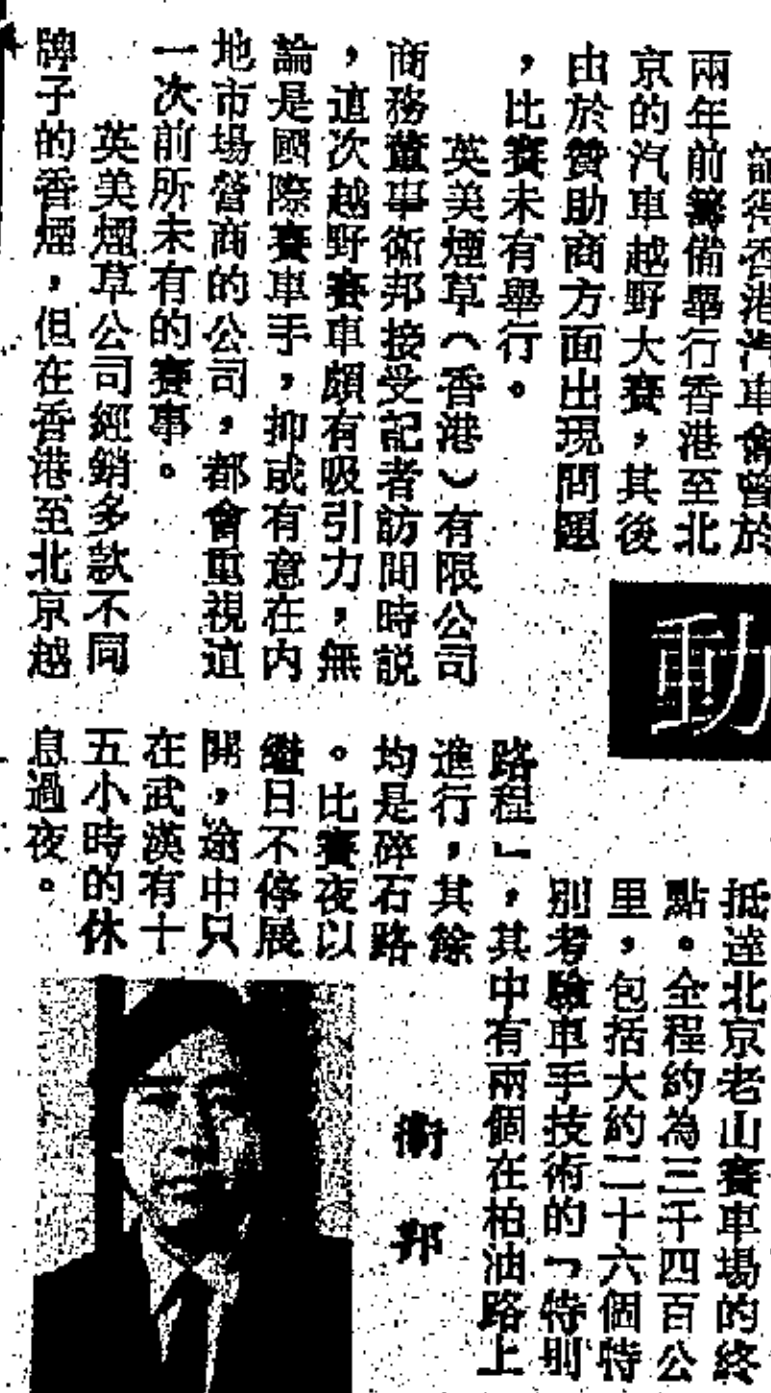
香港美孚石油有限公司 敬賀

地址: 九龍廣東道海洋中心十三樓  
電話: 3-7314222



## A detailed black and white line drawing of a woven basket overflowing with various flowers and foliage. The basket has a decorative handle with a bow. The flowers include daisies, lilies, and smaller blossoms, along with ferns and other leafy plants.

郭兄弟(新加坡)有限公司



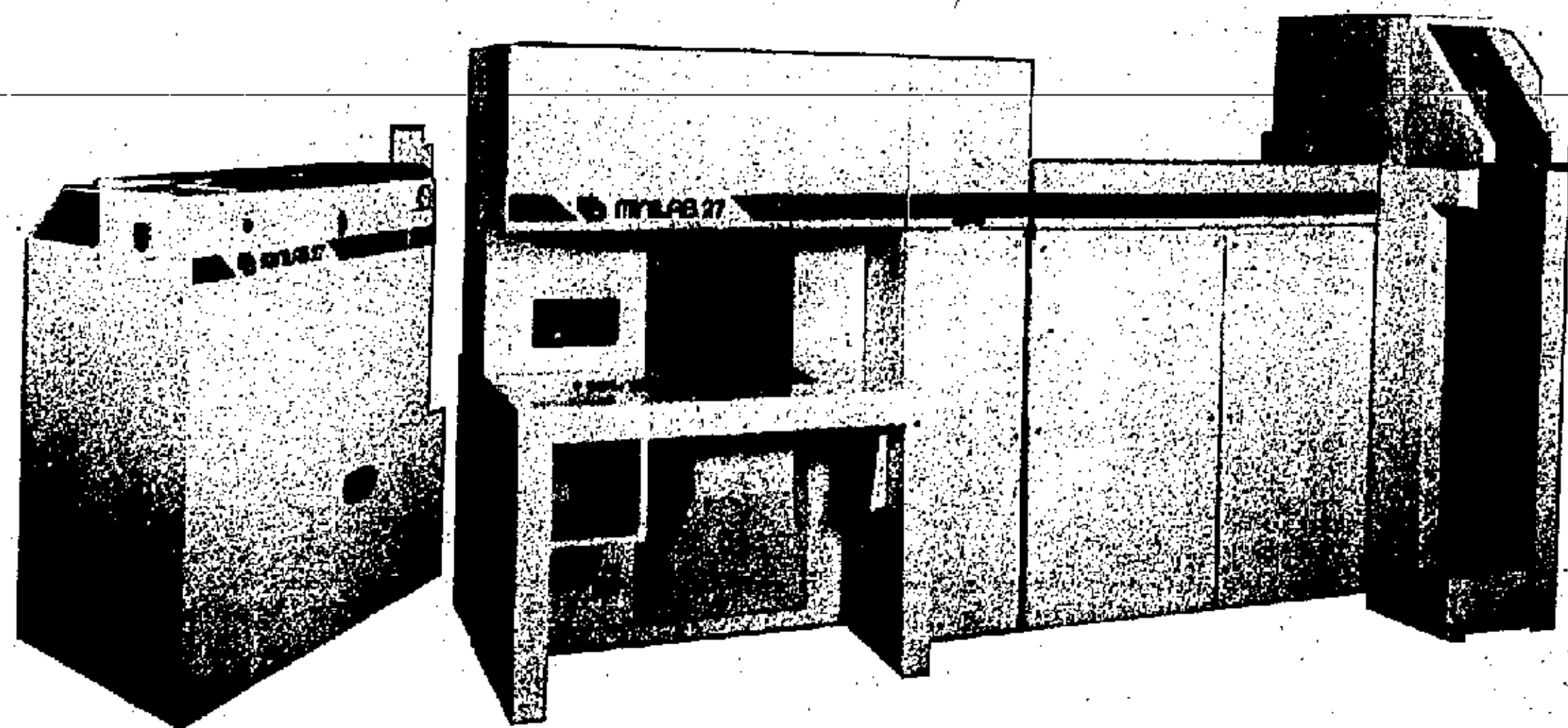
- \* 平背式設計，節省空間
- \* 實用檯式櫃頂
- \* 綠色機身，美觀大方，出得廳堂
- \* 可調式活動翻架，適合儲存不同類型的食物
- \* 獨立肉類／蔬菜保鮮室
- \* 慳電耐用，夠靜夠凍
- \* 多種款式，可供選擇

聲寶牌家庭電器，令您

| 型 號      | 容積<br>公升 Litre | (調) × |
|----------|----------------|-------|
| SJ-85G   | 77             | 17.4  |
| SJ-105G  | 100            | 41.4  |
| SJ-155G  | 145            | 53.2  |
| SJ-175G  | 170            | 53.2  |
| SJ-215FG | 205            | 55.4  |

# SHARP

全世界最快速 **27** 分鐘!



(一) 全世界最快連拍系統  
由上排至相框完成全部過程只需27分鐘

(二) 高品質、簡便電腦片分析設備  
內藏數位攝影機不同非林、進行不同電腦處理，以達到最佳效果

(三) 高生產量  
FP 500 (沖片機) 每小時52卷 (135 24卷)  
PP 1200 (噴白片紙機) 每小時1600張 (125/3R V)

(四) 簡易操作程序  
每張底片經數位電腦製版後，將操作程序電化

(五) 水浸式 無水化學藥劑  
非水浸式經改良可節省化學藥品，及改良設備，省却水浸設備及避免化學污染

(六) 專業底片放大大小多樣化  
沖印3吋、4吋、5吋、10、126及135片  
沖印3吋紙可噴白或噴黑片、10、126、135及120片  
出3吋、4吋至5吋的相片

The "Coral" brand underwear and under-vest are knitted with 100% superb pure cotton yarn. Excellent in workmanship. Snow white and bright. Thin and Porous. Smooth in hand-feeling. Excellent in elasticity. Good in absorption of moisture, washable, durable and comfortable for wearing. They are very popular among the consumers both at home and abroad. Best-selling on world markets. We welcome your orders.



TELEPHONE: 85806

**經銷：中國中發有限公司**







一分類廣告  
每個位收費港幣八

[illegible]


85年全新 豐田農夫車、麵包車

**車貿易公司** ②903404  
梅樹街42號

豐田左林原裝12座豪華冷暖氣  
五十鈴左林原裝10-12座  
萬事得左林原裝12座豪華冷暖氣  
豐田左林，日產豐田自動機車  
YH50 YH60 YH61

美國最新發明的  
**火警防煙罩 SMOKE SHELTER**  
是居住高地及旅行人士，火警發生保護用品，生  
命救急器，居家安全，請早購備，以保平安。  
總經銷：多利來公司  
S-680862 3-877271 電掛：DOREME, Hong Kong

**德國熱扎、冷扎鐵板出售**  
 熱扎鐵板(原細裝) 冷扎鐵片(件裝)  
 厚度: 17.48MM 厚度: 0.8-2.6MM  
 長度: 1386 厚度: 2MM x 1M  
 數量: 4030MT 數量: 1500MT  
 有意請電: 8-809575接洽



**樂聲牌手提中/英文電腦**  
**配合國內商業及私人發展**  
**通用 IBM™ 軟硬件**

**DISK916BIT, 512KRAM, PARALLEL PORT, 720K**  
**DISKS, "8" DISPLAY, INTERNAL PRINTER**  
**RS232C PORT, RGB PORT, 隨機供應大量軟件**  
**歡迎私人或貿易公司洽商請電0-4988486 0-4985936**

日本 E7 名片印刷機  
 用墨少 印刷清晰  
 設備齊全 附掛件  
 可分期、歡迎示  
 小港、總代理：  
 勤佳利貿易行  
 K896364

**現貨朱砂、雄黃**

朱砂：細砂20噸 大、中砂各半噸

雄黃（含量90%）100噸

電國際實業 3-896417 鍾生

直接日本進口，大量現貨

**特平**

**YH6IV, YH50V**

**RY2I, NHR-54C**

**麵包車**

**農機車**

歡迎自購回裝，可代辦手續送交文館渡

文華

3-880206

**進口商名錄84版**  
大及波多黎各三萬多宗進口商資料：  
報電傳，經理，銀行等，分類詳細。  
**工商刊物有限公司** ⑧7236033  
行1421室，目錄索閱現書供應

**經銷國產紙張 各國洋紙**  
各種咭紙 包裝紙 印刷紙 影印紙  
零沽批發出口 服務特區  
**偉大有限公司** 九龍元洲街130號 電話：3-705285-8

**現貨** 日本全新豐田、五十鈴、日產、萬事得左右轆轤  
麵包車、農夫車、吉甫車、豪華麵包車、伍至捌家  
泥車、翻新麵包車及各款全新及翻新私家車

24 K R. G. P. 純金穿耳耳環 **瑞士標準 SWISS BERGEON** 無痛穿耳器

觀  
Kean

全部穿耳耳環在瑞士製造，消毒及包裝，安全衛生。耳環都採用外科鋼製造，不會刺激耳珠。外置直鎚以24K R. G. P. 純金，能經得起長時間佩戴而不褪色

5990


美觀 人造首飾有限公司 香港文咸東街十號 5-453349 提防假冒

**日產牌雙排座農夫車** 只售港幣 \$28,000.—

**結構堅固耐用・客貨兩用俱宜**

港源總代理：**合誠汽車有限公司** 貨車部地址：**香港九龍葵涌長發街18號寶利工業大廈**

**NISSAN** 電話：**74781** HONVU HX  
 傳呼：**3-7450885(8線)** 電報掛號：**HONEMOTOR**




**你想發展中國市場嗎？**

販各埠刊物徵求彩頁及黑白廣告行全國，銷售數量大，廣告效詳情請電 0-277009 威盛公司


**Hudson 哈臣名牌新產品**

日本太陽牌收音機 體積細、音量大、無需電瓶、攜帶方便  
電子火爐打香機 一用處多、價錢廉  
※適合國內市場※



**總代理：東光洋行**

香港中環永吉街六號地下  
電話：5-449553 5-420766



**鈴木代步車**

1500cc 引擎、15.5匹馬力  
 合金車架、碟掣、碟力  
 合金時鐘、轉速表、堅固  
 耐用、保養簡單

電話：964971 965876

中華人民共和國製造



總經銷  
**國華行**

香港灣仔高士打街143號地下  
 TEL: 6-727350 5-725551  
 北京廣州 17-0300 54800 廣州廣州: KWAUTO

經銷：各種汽車石油產品  
 兼營進口汽車配件

常備現貨 本舖出口  
 來樣加工 一律歡迎

**麵包車農夫車**  
**全新現貨** 9座 12座 **豐田、五十鈴**  
**日產的士頭特價\$26,500**  
**新新汽車公司** ☎62-2268  
 九龍紅磡高山道78號地下

[illegible][illegible]

外交官，上月被販賣白粉。美國官員曾揭發北朝鮮一個使團在外交公文袋中走私毒品。英國駐倫敦的外交人員中，在最近十年，曾犯下五百項嚴重罪行，包括販賣、竊財、強姦、毆人。

**職業外交家被搶錢**  
尼日利亞一個具有外交官地位的倫敦，由於在去年綁架一個住在倫敦的該國流亡部長，現在被囚在倫敦監獄裏。

**外交生涯有甜有苦**  
使節並非全屬上茅賞識，有的實係被貶流放。

官希拉里爵士是因首次爬上蘇聯頭等艙位而成名。

運動家加駐外使館間也不乏其人。特立士達駐倫敦高級專員康士坦丁爵士（一九六二年至一九六四年）是板球好手。黑人拳王阿里曾住在（一九六〇年）被美國總統卡特派駐在外交旅行，推動反對莫斯科不參加奧運會之運動。

退休的英國大使使弗里。杰克遜一位將領召來可能發動軍事政變時，該國政府可能只有兩項選擇，或是將他槍殺，或是委任他出任駐華盛頓大使。一在非洲，擔任大使之職，一在東非。

出使非洲尤如遊藝。

政界並非非此即彼是一種賣場。

擔任七十年代分別擔任七十年代分別和加納大使。

國章是沙利調查。沙利調查在六十年代和七十年代分別。

訃  
孝女 聚仙 潤仙 莫希仁  
婿 婿  
暨衆親屬  
泣叩  
惠刊廣告請撥電  
七二六九八



## 今日選手創十六公斤級抓舉新績

馬來西亞爆炸挫南朝鮮

【合衆社吉隆坡六日電】在此間舉中國隊於四強賽中以十五比五及十比九擊退南朝鮮，事未能以一面倒的優

勢壓倒印尼，只是以十五比十及十七比十，挽回忠志，中國強強金鑒再下一城矣。利，攬手以十五

昨天返穗  
【本報訊】  
香港壘球總會  
曼聯利物浦重賽  
電視台衛星直錄

【本報訊】英國足總杯足球準決賽利物浦，日前經過一百二十分鐘激戰，二比二賽和，未分勝負，兩隊定於明天（八）凌晨二時三十分重賽，爭奪出線資格。這場準決賽由足總官方電視台直播。

奇峰突出避戰 四十五駒參賽  
今晚賽馬谷中舉行

【本報訊】今晚六場夜馬賽事在「快活谷」馬場沙地上演，三刻開跑。

今晚除了第三場「奇峯突出」宣告退出外，六場賽馬共有四百多上車，場下亦不寂寞。

朴仕能摩加利施泰浦坐騎最要

西德英國法國亦佔優勢

# ——世界杯足球外围赛形势分析之一

上屆冠軍意大利自動獲得奪取墨西哥的資格，當然，主辦國墨西哥亦佔得一席位。歐洲區外圍賽分七組進行，每組的榜魁哥，料不會過關到正賽。

第三組的英國，情況亦較為有牙威奇，遙遙較弱的瑞典、捷克及牙威奇，分列三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

四支歐洲勁  
席參賽權，分  
英國，第四組

|     |     |     |       |
|-----|-----|-----|-------|
| 華清  | 蔡傳文 | 奇士  | 亞軍。   |
| 潘長火 | 黃煥庭 | 奇連  | 保加利   |
| 鄧兆明 | 王煥輝 | 麥動勤 | 經過十分激 |
| 韋基斯 | 福特  | 雄焯任 | 才，以九比 |
|     |     | 沈冠良 | 邦德國家的 |
|     |     | 曾英傑 |       |
|     |     | 劉偉明 |       |
|     |     | 何雄傑 |       |
|     |     | 施鴻章 |       |
|     |     | 張家平 |       |
|     |     | 張育生 |       |

同荃齋

[illegible]

行為，被球證  
蛋。

海文仗兵城再  
再推政門、成  
門柱、恭賀文  
皮及綠恩儀一  
調、詳解」

亞洲城市籃球賽

▲搶開  
進行基本功  
後以六比九敗北，獲  
薩力。

強勁冠軍  
。比賽結果，蘇聯隊  
隨後追到五分，但最  
後因不敵，匈牙利隊  
獲冠軍。



# F

**出建議書**

亞洲城市籃球錦標賽，香港籃聯會不  
改變初衷，到時自有分曉。

此類推，百分之五作為  
足球發展基金，百分之  
二作為體育用途，其外

**○精工昨**  
廣促要球員在  
沙灣訓練，再次  
要退出練習。

所舉行執委會  
香港足球改革  
的甲組聯賽外

助之名稱替隊，但隊伍可接  
的球隊與本地  
決定本週五由  
贊助約十萬元給球隊作為起過二萬萬元），並  
部份費用，該十萬元是在一百萬贊助之內。  
本週聯賽方案：賽制與例行甲組聯賽相  
同，希望有球隊參加，考慮應提升三降三的  
升降制度，只有本地球員才可參賽。黃樹山的

讀報人謹啟

等，門券最高  
定全季賽程，  
示，百分之三

冠軍可得基金  
分之三十，如  
杯賽，南華、精工表亦有興趣。

世杯歐洲區外圍賽其中四組形勢如下：

第二組

| 國家    | 賽勝 | 和負 | 得球 | 失球 | 積分 |
|-------|----|----|----|----|----|
| 南斯拉夫  | 3  | 0  | 10 | 4  | 6  |
| 蘇聯    | 2  | 1  | 10 | 10 | 5  |
| 捷克斯拉夫 | 1  | 1  | 5  | 10 | 3  |
| 芬蘭    | 0  | 3  | 5  | 12 | 0  |

|    |    |     |    |
|----|----|-----|----|
| 捷克 | 瑞典 | 葡萄牙 | 西德 |
| 二  | 四  | 五   | 四  |
| 一  | 二  | 三   | 四  |
| 〇  | 〇  | 〇   | 〇  |
| 一  | 二  | 二   | 〇  |
| 五  | 七  | 八   | 十三 |
| 二  | 四  | 七   | 三  |
| 二  | 四  | 六   | 八  |

|    |    |     |    |
|----|----|-----|----|
| 芬蘭 | 北愛 | 英格蘭 | 第三 |
| 四  | 四  | 三   |    |

|      |   |   |   |   |   |   |   |   |
|------|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 羅馬尼亞 | 二 | 〇 | 〇 | 三 | 一 | 五 | 三 | 二 |
| 土耳其  | 三 | 〇 | 〇 | 三 | 一 | 一 | 三 | 〇 |
| 法國   | 四 | 三 | 一 | 〇 | 七 | 〇 | 七 |   |
| 南斯拉夫 | 四 | 二 | 〇 | 四 | 二 | 六 |   |   |

|      |   |
|------|---|
| 匈牙利  | 四 |
| 奧地利  | 三 |
| 荷蘭   | 四 |
| 塞浦路斯 | 五 |

加了十一局比賽，十局獲勝。

參加本屆比賽的還有羅馬尼亞、民主

**足總副秘書  
昨遞辭職信**

【本報訊】在昨

中國隊在  
比賽中與民主  
交鋒，以五比  
名列第十。在

賽中，汪琪琪贏了三局，汪志明贏兩局。中國佩劍隊將於明天離開波蘭前往保加利亞。

對於盛傳足總秘書李漢城提出辭職一事，會上並無收獲他的辭職信。

園、海蜂、齊齊練、是上週、邊制與

昨日依舊未仍可上陣。

**練基本功**

昨繼續在大營操練，隊員精神亦

**玩攻門遊戲**

德仔「算一舉決賽」

結果又  
。教鐘  
。內鐘頭  
鈴鐺移後，與駱德輝、譚耀華組  
成一鐵三角。看來，南華此招  
是應付精工的一「三鬼拍門」。

邵華。

日在世

紼惠賜厚賻高誼  
歿存均感哀此鳴

金 孫女 孫女 孫女

韓曉明

| 華昇旅行社       |       |           |       |
|-------------|-------|-----------|-------|
| ——湖光山色旅行團—— |       |           |       |
| 一天營養車來回     | 收費148 | 舉湖兩直二天    | 收費408 |
| 西麗二天直車來回    | 收費408 | 石碧湖二天單直   | 收費378 |
| 惠州二天直車來回    | 收費348 | 環湖兩二天單直   | 收費368 |
| 博羅二天直車來回    | 收費348 | 東莞菊花山二天單直 | 收費368 |
| 西麗單直二天      | 收費378 | 仙湖五天直巴    | 收費948 |
|             |       | 汕頭五天單直    | 收費868 |

## 溫泉假期

港穗直通車往返、早去晚歸行程十足，  
早8：25去 晚6：39返

從化溫泉、南湖、廣州3天 \$618起  
每天出發

從化溫泉、鼎湖、星湖、廣州3天 \$668起  
以後逢周六出發

4月20,27日

社團、學校、工廠集體包團，歡迎電洽。

從化溫泉、番禺蓮花山、廣州3天\$718起  
4月19,26日 以後逢周五出發

從化溫泉、留洞、丹霞山、南華寺4天  
以後逢周四出發

4月18,25日

\$788起

大嶼山渡假區、長沙及貝澳海灘設備齊全、開日特平。

臨城旅行社紅期誠意招安插  
**往中國商務、觀光**  
 代辦國內各地之酒店訂房  
 辦理交通安排  
 代訂廣州  

**花園酒店 The Garden Hotel**  
 香港中區集團管理  
 介紹期內，豪華雙人房  
**\$230**  
 在本公司辦理廣州至  
 各地機票，單傷港澳  
 間飽可獲六折優待。  
  
 聖城旅行社



# 捷威

## 開拓國內好享受 勝地何必再神遊

第2、3、4、5、6、7、8、9、10、11、12、13、14、15、16、17、18、19、20、21、22、23、24、25、26、27、28、29、30、31、32、33、34、35、36、37、38、39、40、41、42、43、44、45、46、47、48、49、50、51、52、53、54、55、56、57、58、59、60、61、62、63、64、65、66、67、68、69、70、71、72、73、74、75、76、77、78、79、80、81、82、83、84、85、86、87、88、89、90、91、92、93、94、95、96、97、98、99、100、101、102、103、104、105、106、107、108、109、110、111、112、113、114、115、116、117、118、119、120、121、122、123、124、125、126、127、128、129、130、131、132、133、134、135、136、137、138、139、140、141、142、143、144、145、146、147、148、149、150、151、152、153、154、155、156、157、158、159、160、161、162、163、164、165、166、167、168、169、170、171、172、173、174、175、176、177、178、179、180、181、182、183、184、185、186、187、188、189、190、191、192、193、194、195、196、197、198、199、200、201、202、203、204、205、206、207、208、209、210、211、212、213、214、215、216、217、218、219、220、221、222、223、224、225、226、227、228、229、230、231、232、233、234、235、236、237、238、239、240、241、242、243、244、245、246、247、248、249、250、251、252、253、254、255、256、257、258、259、260、261、262、263、264、265、266、267、268、269、270、271、272、273、274、275、276、277、278、279、280、281、282、283、284、285、286、287、288、289、290、291、292、293、294、295、296、297、298、299、300、301、302、303、304、305、306、307、308、309、310、311、312、313、314、315、316、317、318、319、320、321、322、323、324、325、326、327、328、329、330、331、332、333、334、335、336、337、338、339、340、341、342、343、344、345、346、347、348、349、350、351、352、353、354、355、356、357、358、359、360、361、362、363、364、365、366、367、368、369、370、371、372、373、374、375、376、377、378、379、380、381、382、383、384、385、386、387、388、389、390、391、392、393、394、395、396、397、398、399、400、401、402、403、404、405、406、407、408、409、410、411、412、413、414、415、416、417、418、419、420、421、422、423、424、425、426、427、428、429、430、431、432、433、434、435、436、437、438、439、440、441、442、443、444、445、446、447、448、449、450、451、452、453、454、455、456、457、458、459、460、461、462、463、464、465、466、467、468、469、470、471、472、473、474、475、476、477、478、479、480、481、482、483、484、485、486、487、488、489、490、491、492、493、494、495、496、497、498、499、500、501、502、503、504、505、506、507、508、509、510、511、512、513、514、515、516、517、518、519、520、521、522、523、524、525、526、527、528、529、530、531、532、533、534、535、536、537、538、539、540、541、542、543、544、545、546、547、548、549、550、551、552、553、554、555、556、557、558、559、560、561、562、563、564、565、566、567、568、569、570、571、572、573、574、575、576、577、578、579、580、581、582、583、584、585、586、587、588、589、590、591、592、593、594、595、596、597、598、599、600、601、602、603、604、605、606、607、608、609、610、611、612、613、614、615、616、617、618、619、620、621、622、623、624、625、626、627、628、629、630、631、632、633、634、635、636、637、638、639、640、641、642、643、644、645、646、647、648、649、650、651、652、653、654、655、656、657、658、659、660、661、662、663、664、665、666、667、668、669、670、671、672、673、674、675、676、677、678、679、680、681、682、683、684、685、686、687、688、689、690、691、692、693、694、695、696、697、698、699、700、701、702、703、704、705、706、707、708、709、710、711、712、713、714、715、716、717、718、719、720、721、722、723、724、725、726、727、728、729、730、731、732、733、734、735、736、737、738、739、740、741、742、743、744、745、746、747、748、749、750、751、752、753、754、755、756、757、758、759、760、761、762、763、764、765、766、767、768、769、770、771、772、773、774、775、776、777、778、779、780、781、782、783、784、785、786、787、788、789、790、791、792、793、794、795、796、797、798、799、800、801、802、803、804、805、806、807、808、809、810、811、812、813、814、815、816、817、818、819、820、821、822、823、824、825、826、827、828、829、830、831、832、833、834、835、836、837、838、839、840、841、842、843、844、845、846、847、848、849、850、851、852、853、854、855、856、857、858、859、860、861、862、863、864、865、866、867、868、869、870、871、872、873、874、875、876、877、878、879、880、881、882、883、884、885、886、887、888、889、890、891、892、893、894、895、896、897、898、899、900、901、902、903、904、905、906、907、908、909、910、911、912、913、914、915、916、917、918、919、920、921、922、923、924、925、926、927、928、929、930、931、932、933、934、935、936、937、938、939、940、941、942、943、944、945、946、947、948、949、950、951、952、953、954、955、956、957、958、959、960、961、962、963、964、965、966、967、968、969、970、971、972、973、974、975、976、977、978、979、980、981、982、983、984、985、986、987、988、989、990、991、992、993、994、995、996、997、998、999、1000

5-212527  
3-308311  
3-320

## CKT珠江旅遊有限公司

香港干諾道西23號地下 5-408796 5-487966

|                |       |
|----------------|-------|
| 逢週五晚出發         |       |
| 廣州、從化二天        | \$408 |
| 廣州、肇慶、南雄二天     | \$478 |
| 廣州、番禺、蓮花山二天    | \$448 |
| 佛山、西樵山二天       | \$468 |
| 逢週六早上出發        |       |
| 江門、新會二天        | \$469 |
| 中山、珠江二天        | \$398 |
| 逢週四、六晚出發       |       |
| 廣州、韶關、丹鳳、南寧等三天 | \$628 |
| 廣州、從化、南寧三天     | \$668 |
| 從化、番禺、花縣等三天    | \$668 |
| 從化、番禺、澳門等三天    | \$678 |
| 蓮花山、肇慶、江門、新會三天 | \$698 |

尚有廣州一天遊、從化一天遊、佛山一天遊、西樵山一天遊、番禺、蓮花山一天遊、星洲一天遊、遊收費\$280—\$300夜船來回，保直航結來回，舒適、方便

歡迎工廠、社團、學校、公司、家庭各組團，可享受團體折扣。

## 天谷輿 旅遊部

軒尼詩道342號二樓 5-757181-7 5-724033

|                    |            |         |
|--------------------|------------|---------|
| 新羅蘭光               | 逢星期六出發     | \$2270  |
| 曼谷芭城               | 逢五天重航      |         |
| <b>罪 航 假 期</b>     |            |         |
| 馬尼拉                | 逢星期六、日     | \$2160  |
| 馬尼拉                | 逢星期二、日     |         |
| 馬尼拉                | 逢星期三、日     | \$2290  |
| 馬尼拉                | 逢星期四、日     |         |
| 星馬                 | 逢星期五、日     | \$5630  |
| 北京                 | 逢星期六、日     | \$1,988 |
| 北京                 | 逢星期六、日     | \$2,488 |
| 北京                 | 逢星期六、日     | \$2,788 |
| 逢星期日出發             |            |         |
| 直通車來回港 飛機來回京穗      |            |         |
| 華北                 | 八天航空       | \$2,788 |
| 八天直車               | 來回港 逢星期日出發 |         |
| 中山                 | 飛機來回香港     |         |
| 東山                 | 逢星期日       |         |
| 逢星期一               | 逢星期二       | \$528   |
| 逢星期三               | 逢星期四       |         |
| 逢星期五               | 逢星期六、日     | \$448   |
| 西安、洛陽、少林寺、開封       | 21/4       | \$3280  |
| 開丁島海濱度假勝地          |            | \$138   |
| A組長洲21/4 B組香港灣 6/5 |            |         |
| D組神學院 19/5         |            |         |


**回國醫療**  
**健康檢查**

檢查——**設備準確 · 查出病源**  
治病——**醫療認真 · 服務良好**

**南方醫院**  
**惠僑辦理**

香港軒尼詩道393-407號  
東區商業大廈18樓1801室  
電話：5-728360  
5-8938772 〈三線〉

國內家屬可在本部辦理住院醫護)



# 美新團

旅遊部：專業旅遊。誠實可靠。天天有團出發。專辦國內一天至十三天各旅行團，經驗豐富。

交通部：車隊龐大。安全舒適。每日有固定班車4人、24人、38人、46人及71人各種車位，歡迎包車。

貿易部：①協助本港各公司推廣拓展國內貿易市場。②徵求各大廠家之大量存貨物品。③歡迎詢問貨辦及計劃書前來本公司貿易部洽商。

康樂部：①可代港商或外商策劃籌建園內賓館及經營飲食事業。②乘坐直通巴士來回。專人帶你去深圳沙頭角辦理實權。可代買主將國內親友戶口申請移在深圳沙頭角居住。

低價辦事處：登打士街56號裕格商業中心1209—1211室（即家樂商場樓上）

電話：3-317731 3-319697 3-320716  
3-303938

海仔辦事處：軒尼詩道409—415 號新威中心502室（即寶貴酒樓斜對面）

電話：5-739919 5-730641 5-735415  
5-731684

# 中山溫泉

度假勝地

歡樂滿溫泉兩日遊 \$528

天天出發日日有團

噴射船來回住溫泉賓館

歡樂滿珠海兩日遊 \$528

住珠海賓館

噴射船來回

## 中山新會三天團

歡迎各地包團

## 威皇旅行社

香港德輔道中71號 5-237141  
永安集團大廈18樓1860室  
港澳碼頭第三號窗口 5-421776

部可為讀者報名



### 新昌地產月內可復牌

## 屆時將公佈財務狀況

#### 山景園債權銀團已同意注入更多貸款

【本報訊】新昌地產有限公司主席陳國治表示，新昌地產目前正積極籌備復牌事宜，預計在一個月內可正式復牌。陳國治指出，新昌地產在過去一段時間內，一直致力於改善公司的財務狀況，並與債權銀團進行了多次溝通。他表示，山景園債權銀團已同意向新昌地產注入更多貸款，以支持其業務發展。此外，新昌地產還計劃在復牌後公佈其財務狀況，以增強投資者對公司的信心。

### 經濟

## 股市昨日繼續上揚

【本報訊】昨日股市繼續上揚，恒生指數收市報一萬五千一百一十二點，升一百一十二點。市場交投活躍，多隻股票表現強勁。分析人士指出，股市的上升主要是受到經濟數據向好以及政策利好消息的影響。投資者對未來的經濟前景充滿信心，紛紛入市買入，推動了股市的持續上升。

### 香港植球談近期股市

#### 升幅已預計未來盈利

【本報訊】香港植球在日前接受本報記者訪問時表示，近期股市的升幅已預計未來盈利。他指出，股市的上升主要是受到經濟數據向好以及政策利好消息的影響。植球認為，目前的股市估值仍然合理，投資者可以繼續持有。他還提到，未來股市的表現將取決於公司的盈利情況以及宏觀經濟環境的變化。

### 利好因素的透支

#### 林浩雨

【本報訊】林浩雨在日前接受本報記者訪問時表示，近期股市的升幅已預計未來盈利。他指出，股市的上升主要是受到經濟數據向好以及政策利好消息的影響。林浩雨認為，目前的股市估值仍然合理，投資者可以繼續持有。他還提到，未來股市的表現將取決於公司的盈利情況以及宏觀經濟環境的變化。

### 永隆銀行

進展不忌穩健  
服務必盡忠誠

5-8268333

### 香港股票行情

四月十六日(港幣計)

| 股票   | 收市        | 升/跌     | 四會成交     |
|------|-----------|---------|----------|
| 恒生指數 | 15,112.00 | +112.00 | 1,234.56 |
| 國泰航空 | 12.50     | +0.25   | 123,456  |
| 香港電訊 | 18.75     | +0.50   | 234,567  |
| 中環控股 | 15.25     | +0.25   | 345,678  |
| 新昌地產 | 1.20      | +0.05   | 456,789  |

| 股票   | 收市    | 升/跌   | 四會成交    |
|------|-------|-------|---------|
| 太古公司 | 10.50 | +0.10 | 567,890 |
| 招商局  | 8.75  | +0.15 | 678,901 |
| 怡和洋行 | 11.25 | +0.20 | 789,012 |
| 太古地產 | 1.50  | +0.05 | 890,123 |
| 新昌地產 | 1.20  | +0.05 | 901,234 |

| 股票   | 收市    | 升/跌   | 四會成交      |
|------|-------|-------|-----------|
| 太古地產 | 1.50  | +0.05 | 1,012,345 |
| 新昌地產 | 1.20  | +0.05 | 1,123,456 |
| 太古公司 | 10.50 | +0.10 | 1,234,567 |
| 招商局  | 8.75  | +0.15 | 1,345,678 |
| 怡和洋行 | 11.25 | +0.20 | 1,456,789 |

| 股票   | 收市    | 升/跌   | 四會成交      |
|------|-------|-------|-----------|
| 太古公司 | 10.50 | +0.10 | 1,567,890 |
| 招商局  | 8.75  | +0.15 | 1,678,901 |
| 怡和洋行 | 11.25 | +0.20 | 1,789,012 |
| 太古地產 | 1.50  | +0.05 | 1,890,123 |
| 新昌地產 | 1.20  | +0.05 | 1,901,234 |

| 股票   | 收市    | 升/跌   | 四會成交      |
|------|-------|-------|-----------|
| 太古公司 | 10.50 | +0.10 | 2,012,345 |
| 招商局  | 8.75  | +0.15 | 2,123,456 |
| 怡和洋行 | 11.25 | +0.20 | 2,234,567 |
| 太古地產 | 1.50  | +0.05 | 2,345,678 |
| 新昌地產 | 1.20  | +0.05 | 2,456,789 |

| 股票   | 收市    | 升/跌   | 四會成交      |
|------|-------|-------|-----------|
| 太古公司 | 10.50 | +0.10 | 2,567,890 |
| 招商局  | 8.75  | +0.15 | 2,678,901 |
| 怡和洋行 | 11.25 | +0.20 | 2,789,012 |
| 太古地產 | 1.50  | +0.05 | 2,890,123 |
| 新昌地產 | 1.20  | +0.05 | 2,901,234 |

| 股票   | 收市    | 升/跌   | 四會成交      |
|------|-------|-------|-----------|
| 太古公司 | 10.50 | +0.10 | 3,012,345 |
| 招商局  | 8.75  | +0.15 | 3,123,456 |
| 怡和洋行 | 11.25 | +0.20 | 3,234,567 |
| 太古地產 | 1.50  | +0.05 | 3,345,678 |
| 新昌地產 | 1.20  | +0.05 | 3,456,789 |

| 股票   | 收市    | 升/跌   | 四會成交      |
|------|-------|-------|-----------|
| 太古公司 | 10.50 | +0.10 | 3,567,890 |
| 招商局  | 8.75  | +0.15 | 3,678,901 |
| 怡和洋行 | 11.25 | +0.20 | 3,789,012 |
| 太古地產 | 1.50  | +0.05 | 3,890,123 |
| 新昌地產 | 1.20  | +0.05 | 3,901,234 |

| 股票   | 收市    | 升/跌   | 四會成交      |
|------|-------|-------|-----------|
| 太古公司 | 10.50 | +0.10 | 4,012,345 |
| 招商局  | 8.75  | +0.15 | 4,123,456 |
| 怡和洋行 | 11.25 | +0.20 | 4,234,567 |
| 太古地產 | 1.50  | +0.05 | 4,345,678 |
| 新昌地產 | 1.20  | +0.05 | 4,456,789 |

### 泰盛大量投資股票

【本報訊】泰盛公司昨日宣佈，將大量投資股票。該公司表示，此次投資主要是為了擴大其業務規模，並提高其在市場上的競爭力。泰盛公司還提到，此次投資將涉及多隻股票，包括國泰航空、香港電訊等。該公司預計，此次投資將為其帶來可觀的利潤，並推動其業務的持續發展。

### 吐回份股升急

【本報訊】昨日股市出現急升，多隻股票價格大幅上升。分析人士指出，股市的急升主要是受到經濟數據向好以及政策利好消息的影響。投資者紛紛入市買入，推動了股市的持續上升。此外，一些大戶還利用市場上的急升機會，吐回了之前持有的股票，進一步推動了股市的上升。

### 九金期金

【本報訊】九金期金價格昨日出現波動。分析人士指出，九金期金價格的波動主要是受到國際金價以及市場需求等因素的影響。投資者可以根據市場走勢，靈活調整投資策略。此外，一些大戶還利用市場上的波動機會，進行了大量的買賣操作，進一步推動了九金期金價格的波動。

### 外幣對港幣匯價

【本報訊】外幣對港幣匯價昨日出現波動。分析人士指出，外幣對港幣匯價的波動主要是受到國際匯率以及市場需求等因素的影響。投資者可以根據市場走勢，靈活調整投資策略。此外，一些大戶還利用市場上的波動機會，進行了大量的買賣操作，進一步推動了外幣對港幣匯價的波動。

### 華昇旅行

【本報訊】華昇旅行公司昨日宣佈，將推出多條旅遊線路。該公司表示，此次推出的旅遊線路主要是為了滿足廣大遊客的需求，並提高其在旅遊市場上的競爭力。華昇旅行公司還提到，此次推出的旅遊線路將涉及多個國家和地區，包括泰國、馬來西亞等。該公司預計，此次推出的旅遊線路將為其帶來可觀的利潤，並推動其業務的持續發展。

### 溫

【本報訊】溫度昨日出現波動。分析人士指出，溫度的波動主要是受到氣候以及市場需求等因素的影響。投資者可以根據市場走勢，靈活調整投資策略。此外，一些大戶還利用市場上的波動機會，進行了大量的買賣操作，進一步推動了溫度的波動。

| 股票   | 收市    | 升/跌   | 四會成交      |
|------|-------|-------|-----------|
| 太古公司 | 10.50 | +0.10 | 4,567,890 |
| 招商局  | 8.75  | +0.15 | 4,678,901 |
| 怡和洋行 | 11.25 | +0.20 | 4,789,012 |
| 太古地產 | 1.50  | +0.05 | 4,890,123 |
| 新昌地產 | 1.20  | +0.05 | 4,901,234 |

### 中國化工進出口總公司

【本報訊】中國化工進出口總公司昨日宣佈，將擴大其業務規模。該公司表示，此次擴大業務規模主要是為了滿足廣大客戶的需求，並提高其在市場上的競爭力。中國化工進出口總公司還提到，此次擴大業務規模將涉及多個國家和地區，包括美國、歐洲等。該公司預計，此次擴大業務規模將為其帶來可觀的利潤，並推動其業務的持續發展。

### 熱烈祝賀

【本報訊】熱烈祝賀中國化工進出口總公司成立三十五週年。該公司成立以來，一直致力於擴大其業務規模，並提高其在市場上的競爭力。中國化工進出口總公司還提到，此次擴大業務規模將涉及多個國家和地區，包括美國、歐洲等。該公司預計，此次擴大業務規模將為其帶來可觀的利潤，並推動其業務的持續發展。

### 中國呢絨

【本報訊】中國呢絨產品昨日出現波動。分析人士指出，中國呢絨產品價格的波動主要是受到國際呢絨價格以及市場需求等因素的影響。投資者可以根據市場走勢，靈活調整投資策略。此外，一些大戶還利用市場上的波動機會，進行了大量的買賣操作，進一步推動了中國呢絨產品價格的波動。

### 中國呢絨

【本報訊】中國呢絨產品昨日出現波動。分析人士指出，中國呢絨產品價格的波動主要是受到國際呢絨價格以及市場需求等因素的影響。投資者可以根據市場走勢，靈活調整投資策略。此外，一些大戶還利用市場上的波動機會，進行了大量的買賣操作，進一步推動了中國呢絨產品價格的波動。

### 中國呢絨

【本報訊】中國呢絨產品昨日出現波動。分析人士指出，中國呢絨產品價格的波動主要是受到國際呢絨價格以及市場需求等因素的影響。投資者可以根據市場走勢，靈活調整投資策略。此外，一些大戶還利用市場上的波動機會，進行了大量的買賣操作，進一步推動了中國呢絨產品價格的波動。

### 中國呢絨

【本報訊】中國呢絨產品昨日出現波動。分析人士指出，中國呢絨產品價格的波動主要是受到國際呢絨價格以及市場需求等因素的影響。投資者可以根據市場走勢，靈活調整投資策略。此外，一些大戶還利用市場上的波動機會，進行了大量的買賣操作，進一步推動了中國呢絨產品價格的波動。

| 股票   | 收市    | 升/跌   | 四會成交      |
|------|-------|-------|-----------|
| 太古公司 | 10.50 | +0.10 | 5,012,345 |
| 招商局  | 8.75  | +0.15 | 5,123,456 |
| 怡和洋行 | 11.25 | +0.20 | 5,234,567 |
| 太古地產 | 1.50  | +0.05 | 5,345,678 |
| 新昌地產 | 1.20  | +0.05 | 5,456,789 |

### 中國呢絨

【本報訊】中國呢絨產品昨日出現波動。分析人士指出，中國呢絨產品價格的波動主要是受到國際呢絨價格以及市場需求等因素的影響。投資者可以根據市場走勢，靈活調整投資策略。此外，一些大戶還利用市場上的波動機會，進行了大量的買賣操作，進一步推動了中國呢絨產品價格的波動。

### 中國呢絨

【本報訊】中國呢絨產品昨日出現波動。分析人士指出，中國呢絨產品價格的波動主要是受到國際呢絨價格以及市場需求等因素的影響。投資者可以根據市場走勢，靈活調整投資策略。此外，一些大戶還利用市場上的波動機會，進行了大量的買賣操作，進一步推動了中國呢絨產品價格的波動。

### 中國呢絨

【本報訊】中國呢絨產品昨日出現波動。分析人士指出，中國呢絨產品價格的波動主要是受到國際呢絨價格以及市場需求等因素的影響。投資者可以根據市場走勢，靈活調整投資策略。此外，一些大戶還利用市場上的波動機會，進行了大量的買賣操作，進一步推動了中國呢絨產品價格的波動。

### 中國呢絨

【本報訊】中國呢絨產品昨日出現波動。分析人士指出，中國呢絨產品價格的波動主要是受到國際呢絨價格以及市場需求等因素的影響。投資者可以根據市場走勢，靈活調整投資策略。此外，一些大戶還利用市場上的波動機會，進行了大量的買賣操作，進一步推動了中國呢絨產品價格的波動。

### 中國呢絨

【本報訊】中國呢絨產品昨日出現波動。分析人士指出，中國呢絨產品價格的波動主要是受到國際呢絨價格以及市場需求等因素的影響。投資者可以根據市場走勢，靈活調整投資策略。此外，一些大戶還利用市場上的波動機會，進行了大量的買賣操作，進一步推動了中國呢絨產品價格的波動。

### 中國呢絨

【本報訊】中國呢絨產品昨日出現波動。分析人士指出，中國呢絨產品價格的波動主要是受到國際呢絨價格以及市場需求等因素的影響。投資者可以根據市場走勢，靈活調整投資策略。此外，一些大戶還利用市場上的波動機會，進行了大量的買賣操作，進一步推動了中國呢絨產品價格的波動。

| 股票   | 收市    | 升/跌   | 四會成交      |
|------|-------|-------|-----------|
| 太古公司 | 10.50 | +0.10 | 5,567,890 |
| 招商局  | 8.75  | +0.15 | 5,678,901 |
| 怡和洋行 | 11.25 | +0.20 | 5,789,012 |
| 太古地產 | 1.50  | +0.05 | 5,890,123 |
| 新昌地產 | 1.20  | +0.05 | 5,901,234 |

### 中國呢絨

【本報訊】中國呢絨產品昨日出現波動。分析人士指出，中國呢絨產品價格的波動主要是受到國際呢絨價格以及市場需求等因素的影響。投資者可以根據市場走勢，靈活調整投資策略。此外，一些大戶還利用市場上的波動機會，進行了大量的買賣操作，進一步推動了中國呢絨產品價格的波動。

### 中國呢絨

【本報訊】中國呢絨產品昨日出現波動。分析人士指出，中國呢絨產品價格的波動主要是受到國際呢絨價格以及市場需求等因素的影響。投資者可以根據市場走勢，靈活調整投資策略。此外，一些大戶還利用市場上的波動機會，進行了大量的買賣操作，進一步推動了中國呢絨產品價格的波動。

### 中國呢絨

【本報訊】中國呢絨產品昨日出現波動。分析人士指出，中國呢絨產品價格的波動主要是受到國際呢絨價格以及市場需求等因素的影響。投資者可以根據市場走勢，靈活調整投資策略。此外，一些大戶還利用市場上的波動機會，進行了大量的買賣操作，進一步推動了中國呢絨產品價格的波動。

### 中國呢絨

【本報訊】中國呢絨產品昨日出現波動。分析人士指出，中國呢絨產品價格的波動主要是受到國際呢絨價格以及市場需求等因素的影響。投資者可以根據市場走勢，靈活調整投資策略。此外，一些大戶還利用市場上的波動機會，進行了大量的買賣操作，進一步推動了中國呢絨產品價格的波動。

### 中國呢絨

【本報訊】中國呢絨產品昨日出現波動。分析人士指出，中國呢絨產品價格的波動主要是受到國際呢絨價格以及市場需求等因素的影響。投資者可以根據市場走勢，靈活調整投資策略。此外，一些大戶還利用市場上的波動機會，進行了大量的買賣操作，進一步推動了中國呢絨產品價格的波動。

### 中國呢絨

【本報訊】中國呢絨產品昨日出現波動。分析人士指出，中國呢絨產品價格的波動主要是受到國際呢絨價格以及市場需求等因素的影響。投資者可以根據市場走勢，靈活調整投資策略。此外，一些大戶還利用市場上的波動機會，進行了大量的買賣操作，進一步推動了中國呢絨產品價格的波動。

| 股票   | 收市    | 升/跌   | 四會成交      |
|------|-------|-------|-----------|
| 太古公司 | 10.50 | +0.10 | 6,012,345 |
| 招商局  | 8.75  | +0.15 | 6,123,456 |
| 怡和洋行 | 11.25 | +0.20 | 6,234,567 |
| 太古地產 | 1.50  | +0.05 | 6,345,678 |
| 新昌地產 | 1.20  | +0.05 | 6,456,789 |

### 中國呢絨

【本報訊】中國呢絨產品昨日出現波動。分析人士指出，中國呢絨產品價格的波動主要是受到國際呢絨價格以及市場需求等因素的影響。投資者可以根據市場走勢，靈活調整投資策略。此外，一些大戶還利用市場上的波動機會，進行了大量的買賣操作，進一步推動了中國呢絨產品價格的波動。

### 中國呢絨

【本報訊】中國呢絨產品昨日出現波動。分析人士指出，中國呢絨產品價格的波動主要是受到國際呢絨價格以及市場需求等因素的影響。投資者可以根據市場走勢，靈活調整投資策略。此外，一些大戶還利用市場上的波動機會，進行了大量的買賣操作，進一步推動了中國呢絨產品價格的波動。

### 中國呢絨

【本報訊】中國呢絨產品昨日出現波動。分析人士指出，中國呢絨產品價格的波動主要是受到國際呢絨價格以及市場需求等因素的影響。投資者可以根據市場走勢，靈活調整投資策略。此外，一些大戶還利用市場上的波動機會，進行了大量的買賣操作，進一步推動了中國呢絨產品價格的波動。

### 中國呢絨

【本報訊】中國呢絨產品昨日出現波動。分析人士指出，中國呢絨產品價格的波動主要是受到國際呢絨價格以及市場需求等因素的影響。投資者可以根據市場走勢，靈活調整投資策略。此外，一些大戶還利用市場上的波動機會，進行了大量的買賣操作，進一步推動了中國呢絨產品價格的波動。

### 中國呢絨

【本報訊】中國呢絨產品昨日出現波動。分析人士指出，中國呢絨產品價格的波動主要是受到國際呢絨價格以及市場需求等因素的影響。投資者可以根據市場走勢，靈活調整投資策略。此外，一些大戶還利用市場上的波動機會，進行了大量的買賣操作，進一步推動了中國呢絨產品價格的波動。

### 中國呢絨

【本報訊】中國呢絨產品昨日出現波動。分析人士指出，中國呢絨產品價格的波動主要是受到國際呢絨價格以及市場需求等因素的影響。投資者可以根據市場走勢，靈活調整投資策略。此外，一些大戶還利用市場上的波動機會，進行了大量的買賣操作，進一步推動了中國呢絨產品價格的波動。



### 入口船期預告

| 船名                | 由何處來 | 日期    | 公司 |
|-------------------|------|-------|----|
| NIKOLAY TIKHONOV  | 歐洲   | 4月19日 | 林德 |
| SANTA DIVINA      | 日本   | 4月19日 | 林德 |
| ROYAL STAR        | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| MAJAPAHIT         | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| SCANDIUTCH ASIA   | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| JUPITER           | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| ASTRA PEAK        | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| JIA HE            | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| KEN HWA 2         | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| NEW HAI LEE       | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| CENTRAL MINDANAO  | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| WAKAGU MARU       | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| JIN XIAN QUAN     | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| ZHE PENG          | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| RAINBOW           | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| PIONEER LIMA      | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| PRES. WASHINGTON  | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| NORASIA HELGA     | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| BONITA ACE        | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| THOMAS MARU       | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| FOO HSING 2       | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| NEP. CRYSTAL      | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| NIPPONICA         | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| LEISE MAERSK      | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| A. MORGENSTER     | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| MING ENERGY       | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| ELBE MARU         | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| AMERICAN NEBRASKA | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| EVER SPRING       | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| NANSING 1         | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| MAERSK TEMPO      | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| WELL RAINBOW      | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| AUST. ENTERPRISE  | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| UNI FORTUNE       | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| NEW HAI HUNG      | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| ORT. CHIEF        | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| BARBER HECTOR     | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| MING STAR         | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| THAI AMBER        | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| SKY HOVER         | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| BAI HE KOU        | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| SOUTHERN DIAMOND  | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| WEONSDRECHT       | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| CR. DOUALA        | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| LANKA SRIMATHI    | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| AXEL MAERSK       | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| TAI LAI           | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| TOYAMA            | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| ORT. AMBASSADOR   | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| NAN HWA           | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| EVER GOING        | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| ELAT SHARK        | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| BIMANTARA DUA     | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| SHANG HAI         | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| WANCHUN           | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| RATH              | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| SHINKASHU MARU    | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| CHINCHON          | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| HAPPY STAR        | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| NEP. PEARL        | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| TOGO MARU         | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| NIPPO MARU        | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| LUO JIA           | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| ADRIAN MAERSK     | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| KHUJ. JOGANSOON   | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| TOWER BRIDGE      | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| PRES. VAN BUREN   | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| KOREAN JACEWON    | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| HUGHESVERETT      | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| DONAM No. 6       | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| RENEE DELMAS      | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| TUNG PING 2       | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| SIENA             | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| KEUMGANG GLORY    | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| ZIM CALIFORNIA    | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| SHIELDON LYKES    | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| DONAM No. 1       | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| POSTJONA          | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| SL. PATRIOT       | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| VENUS             | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| DORA              | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| MOUNT OAK         | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| GEMINI STAR       | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |
| TIAN YUE          | 新加坡  | 4月19日 | 林德 |

### 出口船期預告

| 船名                | 往何處 | 日期    | 公司 |
|-------------------|-----|-------|----|
| NIKOLAY TIKHONOV  | 歐洲  | 4月19日 | 林德 |
| SANTA DIVINA      | 日本  | 4月19日 | 林德 |
| ROYAL STAR        | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| MAJAPAHIT         | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| SCANDIUTCH ASIA   | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| JUPITER           | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| ASTRA PEAK        | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| JIA HE            | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| KEN HWA 2         | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| NEW HAI LEE       | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| CENTRAL MINDANAO  | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| WAKAGU MARU       | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| JIN XIAN QUAN     | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| ZHE PENG          | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| RAINBOW           | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| PIONEER LIMA      | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| PRES. WASHINGTON  | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| NORASIA HELGA     | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| BONITA ACE        | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| THOMAS MARU       | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| FOO HSING 2       | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| NEP. CRYSTAL      | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| NIPPONICA         | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| LEISE MAERSK      | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| A. MORGENSTER     | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| MING ENERGY       | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| ELBE MARU         | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| AMERICAN NEBRASKA | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| EVER SPRING       | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| NANSING 1         | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| MAERSK TEMPO      | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| WELL RAINBOW      | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| AUST. ENTERPRISE  | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| UNI FORTUNE       | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| NEW HAI HUNG      | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| ORT. CHIEF        | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| BARBER HECTOR     | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| MING STAR         | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| THAI AMBER        | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| SKY HOVER         | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| BAI HE KOU        | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| SOUTHERN DIAMOND  | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| WEONSDRECHT       | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| CR. DOUALA        | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| LANKA SRIMATHI    | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| AXEL MAERSK       | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| TAI LAI           | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| TOYAMA            | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| ORT. AMBASSADOR   | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| NAN HWA           | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| EVER GOING        | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| ELAT SHARK        | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| BIMANTARA DUA     | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| SHANG HAI         | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| WANCHUN           | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| RATH              | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| SHINKASHU MARU    | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| CHINCHON          | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| HAPPY STAR        | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| NEP. PEARL        | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| TOGO MARU         | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| NIPPO MARU        | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| LUO JIA           | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| ADRIAN MAERSK     | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| KHUJ. JOGANSOON   | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| TOWER BRIDGE      | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| PRES. VAN BUREN   | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| KOREAN JACEWON    | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| HUGHESVERETT      | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| DONAM No. 6       | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| RENEE DELMAS      | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| TUNG PING 2       | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| SIENA             | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| KEUMGANG GLORY    | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| ZIM CALIFORNIA    | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| SHIELDON LYKES    | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| DONAM No. 1       | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| POSTJONA          | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| SL. PATRIOT       | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| VENUS             | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| DORA              | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| MOUNT OAK         | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| GEMINI STAR       | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| TIAN YUE          | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |

### 出口船期預告

| 船名               | 往何處 | 日期    | 公司 |
|------------------|-----|-------|----|
| NEW HERO 2       | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| MAJAPAHIT        | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| THAI AMBER       | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| LONG TESA        | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| BONITA ACE       | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| RATH             | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| MAERSK TEMPO     | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| GEMINI MOON      | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| UNI MODEST       | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| PIONEER LIMA     | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| NANSING 1        | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| TOHGO MARU       | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| BIMANTARA DUA    | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| BONKONG II       | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| CHUNG LIE        | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| NIPPO MARU       | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| BLUE SHARK       | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| AL WAJBA         | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| EVER GROWTH      | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| NATIONAL HONOR   | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| DONAM No. 6      | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| KEUMGANG GLORY   | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| NEP. AGATE       | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| AND. ADIRAJA     | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| MOUNT OAK        | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| HUGHESVERETT     | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| OCEAN TREASURE   | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| CLIPPER ACE      | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| LAURA MAERSK     | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| TOR BAY          | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| THAI JADE        | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| SPECO EXPRESS    | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| SANDY BAY        | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| GEMINI STAR      | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| OSA GRANDE       | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| WAH YEE          | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| SAVIA II         | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| R.R. RAINA       | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| CERULE MAERSK    | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| YUSHO MARU       | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| EVER BRIGHT      | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| SOVEREIGN ACCORD | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| SKY HORSE        | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| SUPANYA          | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| AMERICA ACE      | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| MAY SKY          | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| GEMINI SUN       | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| EDO MARU         | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| LEISE MAERSK     | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| UNI FORTUNE      | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| TROPICAL VENUS   | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |

### 出口船期預告

| 船名                 | 往何處 | 日期    | 公司 |
|--------------------|-----|-------|----|
| AMERICAN NEBRASKA  | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| EVER SPRING        | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| MING STAR          | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| PRES. WASHINGTON   | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| LAKES STAR         | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| EVER GOING         | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| SHINKASHU MARU     | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| KOREAN JACEWON     | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| TOWER BRIDGE       | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| NEP. PEARL         | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| BARBER HECTOR      | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| ZIM CALIFORNIA     | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| YOUNG CHAU         | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| PRES. VAN BUREN    | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| SHIELDON LYKES     | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| NATIONAL HONOR     | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| SL. PATRIOT        | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| HOTAKA MARU        | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| FALSTRA            | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| AMERICAN ASTRONAUT | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| ARTHUR MAERSK      | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| DIAMOND            | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| MOSEL EXPRESS      | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| SILVIA SOFIA       | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| AMERICAN MAINE     | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| SL. ENDURANCE      | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| HARBOR BRIDGE      | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| EVER MORAL         | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| EVER GATHER        | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| PACIFIC ARROW      | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| ORT. PREMIER       | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| GREEN ISLAND       | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| KOREAN WONTON SUN  | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| PRES. TAFT         | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| LYONS GATE BRIDGE  | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| TYSON LYKES        | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| MING MOON          | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| AMERICAN LEGION    | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| BARBER TAIF        | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| ALASKA MARU        | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| ORT. EXPLORER      | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| MAIN EXPRESS       | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |
| ZIM H.K.           | 新加坡 | 4月19日 | 林德 |

### 出口船期預告

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|----|
| 輪 | 運 | 海 | 經 | 進 | 下 | 洲 | 崎 | 郵 | 利 | 興 | 島 | 統 | 和 | 豐 | 陸 | 央 | 隆 | 怡 | 基 | 恒 | 成 | 特 | 輪 | 馬 | 隆 | 崎 | 運 | 洋 | 郵 | 島 | 州 | 統 | 和 | 海 | 輪 | 到 | 阪 | 郵 | 成 | 興 |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | </ |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|----|







# 新地獲物業發展權

## 柴灣地鐵站建住宅

將提供六幢樓宇共千五百個單位  
工程七月展開可於八七年完成

【本報訊】新地地產發展有限公司，獲地產發展局批出柴灣地鐵站物業發展權，將可興建六幢樓宇，提供一千五百個住宅單位，並設有商場、停車場及其他設施，總面積超過十萬平方呎。該項物業發展權，將於七月展開，預計可於八七年完成。新地地產發展有限公司主席李卓人表示，他很高興獲批出該項物業發展權，並相信該項物業發展權，將可為柴灣地區帶來新的發展機會。

# 澳洲駐港商務專員預料

## 澳中貿易大幅增長

三年來輸中國貨品達二千二百萬澳元

【本報訊】澳洲駐港商務專員表示，澳洲與中國之間的貿易關係，在過去三年來，一直呈現大幅增長的勢頭。他指出，澳洲對中國出口貨品的總值，在過去三年來，已由一千二百萬澳元，增加至二千二百萬澳元。他認為，澳洲與中國之間的貿易關係，將會繼續保持增長的勢頭，並相信澳洲與中國之間的貿易關係，將會成為未來世界貿易的重要一環。

# 春夏服裝陸續登場

## 售價保持去年水平

百貨商對夏季生意比較樂觀

【本報訊】天氣轉暖，春夏服裝陸續登場，百貨商對夏季生意比較樂觀。據悉，百貨商對夏季生意比較樂觀，主要是因為夏季服裝的售價，將保持去年的水平。此外，百貨商還表示，他們將會推出一些新的夏季服裝款式，以吸引顧客的注意。他們認為，夏季服裝的銷售情況，將會對百貨商的生意產生積極的影響。

# 經濟

## 內地引進工業技術

將陸續舉辦展覽會

【本報訊】內地引進工業技術，將陸續舉辦展覽會。據悉，內地引進工業技術，將陸續舉辦展覽會，主要是為了促進內地與外國之間的技術交流。此外，內地還表示，他們將會推出一些新的工業技術產品，以吸引外國的投資。他們認為，工業技術的引進，將會對內地的經濟發展產生積極的影響。

# 神精的明聲哥西墨

【本報訊】墨西哥總統明聲哥西墨，在神精的明聲哥西墨。據悉，明聲哥西墨在神精的明聲哥西墨，主要是為了向公眾展示他的神精。此外，明聲哥西墨還表示，他將會推出一些新的神精產品，以吸引公眾的注意。他認為，神精的明聲哥西墨，將會對墨西哥的經濟發展產生積極的影響。

# 九九金反復上升

## 收市三〇八三漲廿七元

【本報訊】九九金反復上升，收市三〇八三漲廿七元。據悉，九九金反復上升，主要是因為市場上的九九金供應量減少。此外，九九金還表示，他們將會推出一些新的九九金產品，以吸引顧客的注意。他們認為，九九金的反復上升，將會對九九金的市場產生積極的影響。

# 降下面全元美洲歐

## 跌劇現出市股京東

【本報訊】降下面全元美洲歐，跌劇現出市股京東。據悉，降下面全元美洲歐，跌劇現出市股京東，主要是因為市場上的降下面全元美洲歐供應量減少。此外，降下面全元美洲歐還表示，他們將會推出一些新的降下面全元美洲歐產品，以吸引顧客的注意。他們認為，降下面全元美洲歐的跌劇現出市股京東，將會對降下面全元美洲歐的市場產生積極的影響。

# 買貨活躍可期

## 高源

【本報訊】買貨活躍可期，高源。據悉，買貨活躍可期，高源，主要是因為市場上的買貨供應量增加。此外，買貨還表示，他們將會推出一些新的買貨產品，以吸引顧客的注意。他們認為，買貨的活躍可期，將會對買貨的市場產生積極的影響。

# 登峯造極

## 碧浪之家 Multi-Format 專業相機

【本報訊】登峯造極，碧浪之家 Multi-Format 專業相機。據悉，登峯造極，碧浪之家 Multi-Format 專業相機，主要是為了滿足專業攝影師的需求。此外，登峯造極還表示，他們將會推出一些新的登峯造極產品，以吸引專業攝影師的注意。他們認為，登峯造極的登峯造極，將會對專業攝影師的市場產生積極的影響。

# 祝賀

## 中國化工進出口總公司

成立三十五周年

【本報訊】祝賀中國化工進出口總公司成立三十五周年。據悉，中國化工進出口總公司成立三十五周年，主要是為了慶祝該公司在過去三十五年來，為中國化工進出口事業所作出的貢獻。此外，中國化工進出口總公司還表示，他們將會繼續努力，為中國化工進出口事業作出更大的貢獻。

# 登峯造極

## 碧浪之家 Multi-Format 專業相機

【本報訊】登峯造極，碧浪之家 Multi-Format 專業相機。據悉，登峯造極，碧浪之家 Multi-Format 專業相機，主要是為了滿足專業攝影師的需求。此外，登峯造極還表示，他們將會推出一些新的登峯造極產品，以吸引專業攝影師的注意。他們認為，登峯造極的登峯造極，將會對專業攝影師的市場產生積極的影響。

# 登峯造極

## 碧浪之家 Multi-Format 專業相機

【本報訊】登峯造極，碧浪之家 Multi-Format 專業相機。據悉，登峯造極，碧浪之家 Multi-Format 專業相機，主要是為了滿足專業攝影師的需求。此外，登峯造極還表示，他們將會推出一些新的登峯造極產品，以吸引專業攝影師的注意。他們認為，登峯造極的登峯造極，將會對專業攝影師的市場產生積極的影響。

# 登峯造極

## 碧浪之家 Multi-Format 專業相機

【本報訊】登峯造極，碧浪之家 Multi-Format 專業相機。據悉，登峯造極，碧浪之家 Multi-Format 專業相機，主要是為了滿足專業攝影師的需求。此外，登峯造極還表示，他們將會推出一些新的登峯造極產品，以吸引專業攝影師的注意。他們認為，登峯造極的登峯造極，將會對專業攝影師的市場產生積極的影響。

# 登峯造極

## 碧浪之家 Multi-Format 專業相機

【本報訊】登峯造極，碧浪之家 Multi-Format 專業相機。據悉，登峯造極，碧浪之家 Multi-Format 專業相機，主要是為了滿足專業攝影師的需求。此外，登峯造極還表示，他們將會推出一些新的登峯造極產品，以吸引專業攝影師的注意。他們認為，登峯造極的登峯造極，將會對專業攝影師的市場產生積極的影響。

# 登峯造極

## 碧浪之家 Multi-Format 專業相機

【本報訊】登峯造極，碧浪之家 Multi-Format 專業相機。據悉，登峯造極，碧浪之家 Multi-Format 專業相機，主要是為了滿足專業攝影師的需求。此外，登峯造極還表示，他們將會推出一些新的登峯造極產品，以吸引專業攝影師的注意。他們認為，登峯造極的登峯造極，將會對專業攝影師的市場產生積極的影響。

# 澳洲羊毛產量略為減少

## 西德首季赤字達百六億

【本報訊】澳洲羊毛產量略為減少，西德首季赤字達百六億。據悉，澳洲羊毛產量略為減少，主要是因為澳洲的羊毛產量受到天氣的影響。此外，西德首季赤字達百六億，主要是因為西德的財政赤字增加。他們認為，澳洲羊毛產量的減少和西德首季赤字的增加，將會對澳洲和西德的經濟產生影響。

# 登峯造極

## 碧浪之家 Multi-Format 專業相機

【本報訊】登峯造極，碧浪之家 Multi-Format 專業相機。據悉，登峯造極，碧浪之家 Multi-Format 專業相機，主要是為了滿足專業攝影師的需求。此外，登峯造極還表示，他們將會推出一些新的登峯造極產品，以吸引專業攝影師的注意。他們認為，登峯造極的登峯造極，將會對專業攝影師的市場產生積極的影響。

# 登峯造極

## 碧浪之家 Multi-Format 專業相機

【本報訊】登峯造極，碧浪之家 Multi-Format 專業相機。據悉，登峯造極，碧浪之家 Multi-Format 專業相機，主要是為了滿足專業攝影師的需求。此外，登峯造極還表示，他們將會推出一些新的登峯造極產品，以吸引專業攝影師的注意。他們認為，登峯造極的登峯造極，將會對專業攝影師的市場產生積極的影響。

# 登峯造極

## 碧浪之家 Multi-Format 專業相機

【本報訊】登峯造極，碧浪之家 Multi-Format 專業相機。據悉，登峯造極，碧浪之家 Multi-Format 專業相機，主要是為了滿足專業攝影師的需求。此外，登峯造極還表示，他們將會推出一些新的登峯造極產品，以吸引專業攝影師的注意。他們認為，登峯造極的登峯造極，將會對專業攝影師的市場產生積極的影響。

# 登峯造極

## 碧浪之家 Multi-Format 專業相機

【本報訊】登峯造極，碧浪之家 Multi-Format 專業相機。據悉，登峯造極，碧浪之家 Multi-Format 專業相機，主要是為了滿足專業攝影師的需求。此外，登峯造極還表示，他們將會推出一些新的登峯造極產品，以吸引專業攝影師的注意。他們認為，登峯造極的登峯造極，將會對專業攝影師的市場產生積極的影響。

# 登峯造極

## 碧浪之家 Multi-Format 專業相機

【本報訊】登峯造極，碧浪之家 Multi-Format 專業相機。據悉，登峯造極，碧浪之家 Multi-Format 專業相機，主要是為了滿足專業攝影師的需求。此外，登峯造極還表示，他們將會推出一些新的登峯造極產品，以吸引專業攝影師的注意。他們認為，登峯造極的登峯造極，將會對專業攝影師的市場產生積極的影響。

# 登峯造極

## 碧浪之家 Multi-Format 專業相機

【本報訊】登峯造極，碧浪之家 Multi-Format 專業相機。據悉，登峯造極，碧浪之家 Multi-Format 專業相機，主要是為了滿足專業攝影師的需求。此外，登峯造極還表示，他們將會推出一些新的登峯造極產品，以吸引專業攝影師的注意。他們認為，登峯造極的登峯造極，將會對專業攝影師的市場產生積極的影響。

# 登峯造極

## 碧浪之家 Multi-Format 專業相機

【本報訊】登峯造極，碧浪之家 Multi-Format 專業相機。據悉，登峯造極，碧浪之家 Multi-Format 專業相機，主要是為了滿足專業攝影師的需求。此外，登峯造極還表示，他們將會推出一些新的登峯造極產品，以吸引專業攝影師的注意。他們認為，登峯造極的登峯造極，將會對專業攝影師的市場產生積極的影響。

# 登峯造極

## 碧浪之家 Multi-Format 專業相機

【本報訊】登峯造極，碧浪之家 Multi-Format 專業相機。據悉，登峯造極，碧浪之家 Multi-Format 專業相機，主要是為了滿足專業攝影師的需求。此外，登峯造極還表示，他們將會推出一些新的登峯造極產品，以吸引專業攝影師的注意。他們認為，登峯造極的登峯造極，將會對專業攝影師的市場產生積極的影響。

# 登峯造極

## 碧浪之家 Multi-Format 專業相機

【本報訊】登峯造極，碧浪之家 Multi-Format 專業相機。據悉，登峯造極，碧浪之家 Multi-Format 專業相機，主要是為了滿足專業攝影師的需求。此外，登峯造極還表示，他們將會推出一些新的登峯造極產品，以吸引專業攝影師的注意。他們認為，登峯造極的登峯造極，將會對專業攝影師的市場產生積極的影響。

# 登峯造極

## 碧浪之家 Multi-Format 專業相機

【本報訊】登峯造極，碧浪之家 Multi-Format 專業相機。據悉，登峯造極，碧浪之家 Multi-Format 專業相機，主要是為了滿足專業攝影師的需求。此外，登峯造極還表示，他們將會推出一些新的登峯造極產品，以吸引專業攝影師的注意。他們認為，登峯造極的登峯造極，將會對專業攝影師的市場產生積極的影響。

# 登峯造極

## 碧浪之家 Multi-Format 專業相機

【本報訊】登峯造極，碧浪之家 Multi-Format 專業相機。據悉，登峯造極，碧浪之家 Multi-Format 專業相機，主要是為了滿足專業攝影師的需求。此外，登峯造極還表示，他們將會推出一些新的登峯造極產品，以吸引專業攝影師的注意。他們認為，登峯造極的登峯造極，將會對專業攝影師的市場產生積極的影響。

# 登峯造極

## 碧浪之家 Multi-Format 專業相機

【本報訊】登峯造極，碧浪之家 Multi-Format 專業相機。據悉，登峯造極，碧浪之家 Multi-Format 專業相機，主要是為了滿足專業攝影師的需求。此外，登峯造極還表示，他們將會推出一些新的登峯造極產品，以吸引專業攝影師的注意。他們認為，登峯造極的登峯造極，將會對專業攝影師的市場產生積極的影響。

# 登峯造極

## 碧浪之家 Multi-Format 專業相機

【本報訊】登峯造極，碧浪之家 Multi-Format 專業相機。據悉，登峯造極，碧浪之家 Multi-Format 專業相機，主要是為了滿足專業攝影師的需求。此外，登峯造極還表示，他們將會推出一些新的登峯造極產品，以吸引專業攝影師的注意。他們認為，登峯造極的登峯造極，將會對專業攝影師的市場產生積極的影響。



















番議論，主張中國給出國考察的人口先作禮儀方面的教育。孔斯達特夫人聽畢，說：「你展望中國將來會有帶學生到海外留學，尤其到美國去。他們還要學習教授的方法，成為如馬拉松長跑中的接力員，把知識和情報傳授給正在成長的年輕一代。」

個人人身

中英《聯合聲明》快  
即成立，這小組的雙方成  
交待禮與豁免。為此，港  
豁免權（聯合聯絡小組）  
新法案中有此一句，  
whom this Ordinance  
括有兩個「person」，後  
法律所適用的個人，即聯合聯絡小組  
訴。

Person 不性別，亦男亦女。不  
為中心的名詞，如稱 chairperson。不  
不含有女性呢？

除了人是不受侵犯外，小組成員的

管專少分。本身環境。從集。的作。動靜。一定。療不。不足。也引。驗顯。是致。後，動。

分類  
商業

|   |   |   |   |
|---|---|---|---|
|  | <h2>日發機器供應有限公司</h2> <p>香港軒尼詩道 188號二樓</p> <p>☎ 5-754356<br/>0-716071</p> <p>● 全新豐田特級豪華八座客車、原廠自動波、自動天窗、全空調、冰箱。<br/>● 全新豐田麵包車。全新萬事得左軑、原裝全空調十二座麵包車。<br/>● 全新豐田、實力、三菱、五十鈴雙排座0.75-1.75噸農夫車。<br/>● 日本翻新日野、實力、五十鈴五至十二噸自卸車、貨車。</p> | <p>● 澳門代理<br/>● 景發企業有限公司<br/>● 高層至街市隔鄰對面C地下</p> | <h2>日發機器供應有限公司</h2> <p>香港軒尼詩道 188號二樓 ☎ 5-754356<br/>0-716071</p> <p>各式全新及翻新：裝載機、推土機、挖坑機、吊機、剷車。</p> <p>☆代辦手續·價格最平☆</p>  |
|---|---|---|---|

\_\_\_\_\_

正當我們周遭生活的人羣嗎？那幾名叫莊納袋的海狗，不正像我們身邊一位不屈不撓的朋友嗎？

莊納袋受到人為的排擠，受到自然的刁難，排擠和刁難，要挫折他飛躍高飛的銳氣。可是，勇敢的飛躍，正是為了迎接風雨而誕生，而飛翔的！排擠和刁難，磨練了他的意志。

《天地玄黃》是電影的藝術，也是藝術的電影。像讀一篇感情充沛的散文，或者一首浪漫動人的詩歌，它叩開你的心扉……

攝影，精心捕捉的景物，抒情的配樂和歌曲，把這感染力加深了，強化了，觸動你的情感了。於是，你隨之而共鳴。

《天地玄黃》是電影的藝術，也是藝術的電影。像讀一篇感情充沛的散文，或者一首浪漫動人的詩歌，它叩開你的心扉……

情，但曲中仍不免在哀怨悲憤的第四與憂傷的悲憤與第四相距恰是十年，這四支響曲也曾有個近似像在前面並無任何內容的假一段記述，「這一作品是疑，終於毅然通過搏鬥以念出發，樂曲一開始就出都是圍繞着這個主題，只行進，彷彿在顯示人戰勝作，旋律和配器都值得讚大交響樂團演奏，數碼製，不過演繹却頗佳。

MELODIA (EUR  
6-425

不少國內人給定的《上海之夜》「竟然沒得一項獎」不值。事實是，正如寶歷深的導演張徹的說法，「這是各判別的意見。像《考試》一樣，除了這「一辦法」是不能再有被認為「更公平」的「辦法」了。」所謂「最佳電影」、「最佳導演」或「最佳女主角」或「最

對於「一場場」，只怕有意見的朋友是從從雅得來的觀感。事實是，「一場場」氣氛是掌握得很不錯了，很不錯的原因，以「嘉賓」的身分出場了。這也證明，「香港電影金獎」是越來越得支持，越來越變成公眾的事情。

與艾倫分手後，她獨自搬到了拉利文（「豪門」中的志聖）夫婦家附近居住。經常往來拉利夫婦。她後來，進進也有過幾段爛歷史。男中友中曾贊助「豪門」珠寶的一位商人。至今她還單身。究竟選定的理想對象是，哪樣的男人呢？她說：「一定是志聖對象，我不能忍受那和男人五分鐘。有紳士風度，為我開車門拉椅子，令我覺得我是世界上唯一的女人，我會嫁給他。」

香港中旅貿易  
九龍旺角彌敦道580號滿地  
電話：3-841111  
電傳：52114 CT  
（香港中旅社各分社均設）

香港中旅貿易  
\* 備有  
\* 在  
\* 影  
3

金得利汽車公  
豐田全新八缸豪華型汽油族  
原裝12座位原裝有波冷氣機吸氣機  
實價五十餘全

香港國華機械  
直接日本進口・豐  
大量供應麵  
香港辦事處：荃灣河背街77



劉翠香尋弟弟劉友富

盧玉聲尋胞弟盧逸志  
盧逸志，五十五歲，遼寧大連市甘井

抓壯丁離家，至今杳無音訊，生死未

分類廣告  
每行收費港幣八元

**偉記汽車冷氣零件公司 威威貿易行**  
日本第一牌COOL ACE汽車冷氣機  
進口豪華型麵包車座椅  
日本三菱MITSUBISHI TM汽車冷氣散熱網 日本樂摩牌NATIONAL汽車冷氣總經銷  
常備各類汽車冷氣零配件，大量現貨供應，歡迎垂詢、批發及安裝。轉口國內，特價優待。  
總公司：香港九龍土瓜灣馬頭圍道32號地下 ☎3-7110050 3-7128831 傳真：52482 WAKEE HX  
分公司：香港新界沙田大圍城運路1-7號交通大廈Q號地下 ☎0-6058933 0-6058938

**駿達汽車中心** ☎3-360257 3-361768  
85年豐田農夫車、麵包車、豪華型九座、吉普車  
全新馬自達（萬事得）原庄十二座空調  
送車部：代客送車上文錦渡、價平妥當。九龍太子道270號地下

**85年新欸現貨1.75噸 豐田農夫車**  
豐田DYNAYU—60175噸雙排座 農夫車左右軸  
大量現貨即買即送 全新空調收錄音機齊備  
左產業香港有限公司 九龍海防道34號寶豐大廈6字樓D座 電話K 7235161 K 7237915

**明園賓館**  
新開位尖沙咀浪濤中心方便交通與購物  
豪華雙人套房，設備一流招呼週到取價廉宜  
歡迎海外華僑內地公幹探親人士  
金馬倫道20A二樓 ☎819265 7241637

**85年新欸農夫車 1.5噸 左軸**  
**現貨特平** 空調收音音機暖風齊備  
左產業香港有限公司 九龍海防道34號寶豐大廈6字樓D座 電話K 7235161 K 7237915

**本田C.G 125 摩托車**  
現貨 85年新欸方燈  
左產業香港有限公司 九龍海防道34號寶豐大廈6字樓D座 電話K 7235161 K 7237915

**全自動乾洗機**  
三馬力電器十  
美金電話：三千  
7145110  
計量儀器：  
日本CG 8.8  
3-7145110

**現貨麵包車 (6-12座位)** 前後空調 收音音齊全  
豐田農夫車及的士頭農夫車(雙排座)  
中國貿易 九龍海防道34號寶豐大廈6字樓D座 電話K 7235161 K 7237915

**日本麵包車 萬事得 左軸**  
E 1800 cc 原裝12座位 原裝空調收音音機齊備  
左產業香港有限公司 九龍海防道34號寶豐大廈6字樓D座 電話K 7235161 K 7237915

**名片香味卡紙**  
多種香味顏色花紋，精美膠名片盒。  
常備現貨出批發，歡迎函內垂詢。  
手刷及半自動名片印刷機  
適合印名片、信封、信紙及燙金  
比高(遠東)貿易公司☎687620洽

**大量**  
506H/838, 日本LC  
交貨快，請電3-620279  
●全新豐田、五十鈴、15噸、1.75噸雙排座農夫車  
●全新豐田、五十鈴、萬事得、6至12座麵包車  
●日本翻新貨車，自卸泥車(4-10噸)及麵包車  
佳實來有限公司汽車貿易部  
九龍旺角彌敦道612-618號好望角大廈19字樓1905室 電話：3-853757 3-845678

**龍運車行**  
12座九座左右軸雙輪及50餘種麵包車  
1.5噸1.75噸雙排座農夫車及豪華型巴士  
六個拾捌十八呎各式拖車及大車  
豐田特級豪華型雙輪及雙排座  
廠冷氣、高級音響及等相★回鄉特平  
無任歡迎垂詢  
信譽保證 ● 龍運車行 ● 銷回鄉車  
玉翠街和街22號 0-408111 九龍分行：3-960927 3-959356

**中井牌HK7**  
電化鋁(燙金紙)  
歡迎轉口國內  
電5-651386 洽

日產萬事得左軸原廠12座，冷氣及收音機，日產得勝C20，9座及12座麵包車。(恒發汽車)九龍太平道5號地下，電話：3-7129207

**全新現貨·回鄉特平**  
左軸豐田九座、12座全新麵包車  
豐田左軸農夫車翻新豐田麵包車  
豐田左軸特級豪華型麵包車  
九龍太平道五號地下 恒發車行電話：3-7129207

**國泰貿易公司**  
現貨建材·水泥·鋼筋  
香港買賣·國內提貨  
☎③955172  
九龍彌敦道721-725號華比銀行大廈1207室

**人造首飾總匯**  
外銷批發貨式多價格公道歡迎中區批發商來信採購香港中環永吉街21-27號地下林黃記有限公司電話☎465938林浩

**室內設計繪圖**  
專業設計餐館、酒家、餐廳、商場、的士高各大小工程 請電K-912 689 K-324611叫0181

**國內投資設廠，加工商請注意**  
本號專營廣州市瓦通紙箱紙盒及各種類彩盒、鞋盒，市內生產。為方便在國內投資設廠及加工而設。包內有運費，節省運輸麻煩，國內不消港單均可，數量多少一律歡迎，尺碼隨意，起貨快捷，價錢持平 誠實，歡迎來電查詢。  
英明實業有限公司  
香港地址：九龍青山道瑛林街93-95號六樓(8字)C座 電話：K7446610 7446617 7446618

**廣鴻興企業公司**  
現貨建材，鋼筋水泥，大量供應  
香港買賣，國內提貨，價錢相宜  
九龍彌敦道760-768號怡和中心10字樓1007室 3-812873 電話：3-812815

**OTICON 愛德康牌**  
各式助聽器  
代理 香港科學儀器社  
九龍旺角彌敦道五七三號A地下 電話：三·八八六一七七(四線)

**豐利行(中國)貿易部**  
九龍土瓜灣長寧街24號地下 ☎3-656084 3-330734 3-340583  
豐田·五十鈴 日產·萬事得的士頭·麵包車·吉普車·農夫車·豪華灣·私家車  
現貨供應●代辦手續●送交文錦渡

**乾洗機械設備**  
現貨全新美國西德意大利產乾洗設備，適合國內各工商企業、工廠、商店、賓館、餐館、洗衣店及個人，並承接設備(包括：乾洗機、蒸氣熨斗、人像製機、掛濕機等)，每套港幣(HK\$185,000.-) 專人赴國內指導安裝及工藝培訓。歡迎查詢。  
裕安行 香港郵箱18426號 電話：3-7135409

**國泰汽車公司**  
全新農民車、麵包車現貨  
直接日本進口·左右軸任擇  
☎③955172-3  
九龍彌敦道721-725號華比銀行大廈1207室

**東京車行** ☎3-7700858  
九龍油麻地東莞街40號地下  
全新豐田九座麵包車 農夫車 翻新貨車 自卸車4-12噸

各種型狀電腦風扇 絕對保證質量最大 提供應國內五萬 台合格保固三十天 賠償供件快捷 和工務。電話：7138400  
各種國內外天線 保險各地收銀 良好各種型號 大量供應。  
電話：3-7135409  
汽車打汽泵 及專利最新 次汽車千斤頂 電話：3-7135409  
太陽能計算機 500多種計算機 各種高級計算機 大量供應。  
電話：3-7145110  
台灣任何出品 生產線樣樣可 合意。電話：3-7145110

分頁廣告  
每行收費港幣八元